



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

ÜZEMELTETÉSI KÉZIKÖNYV

INVERTER **R32**

MODELEK

- ☒ FTXM20K3V1B
- ☒ FTXM25K3V1B



Kiemelt funkciók

A kényelem és energiatakarékosság érdekében



INTELLIGENS SZEM

Az INTELLIGENS SZEM érzékelője észleli az emberi mozgást a helyiségben. Ha több mint 20 percig senki sem tartózkodik a helyiségben, a rendszer automatikusan energiatakarékos működésre vált.

▶ 16. oldal



HETI IDŐZÍTŐ

Akár 4 időzítésbeállítás menthető a hét mindegyik napjára, a családja életstílusának megfelelően. A HETI IDŐZÍTŐ segítségével megadhatja a be-/kikapcsolás idejét és a kívánt hőmérsékletet.

▶ 23. oldal

Egyéb funkciók



KÉNYELMI LÉGFÚVÁS

A levegőáramlás felfelé irányul HŰTÉS üzemmódban és lefelé irányul FŰTÉS üzemmódban. Ez a funkció meggátolja, hogy a hideg vagy meleg levegőt a rendszer közvetlenül a testére fújja.

▶ 15. oldal



KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA

A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA csökkenti a kültéri egység zajszintjét. Ez a funkció akkor hasznos, amikor a zaj szempontjából tekintettel kell lenni a szomszédokra.

▶ 19. oldal

Tartalomjegyzék

■ Üzemeltetés előtt olvassa el

Biztonsági óvintézkedések	3
Az alkatrészek neve	5
Előkészületek az üzemeltetés előtt	9

■ Üzemeltetés

 AUTO · SZÁRÍTÁS · HŰTÉS · FŰTÉS · VENTILÁTOR üzemmód	11
 A levegőfúvás irányának és sebességének módosítása	13
 KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód....	15
 INTELLIGENS SZEM üzemmód.....	16
 ERŐTELJES üzemmód	18
 KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódja	19
 ECONO üzemmód	20
 KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód	21
 BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód	22
 HETI IDŐZÍTŐ üzemmód	23

■ Karbantartás

Karbantartás és tisztítás	29
---------------------------------	----

■ Hibaelhárítás

Hibaelhárítás.....	34
--------------------	----

Az útmutató eredeti szövege az angol nyelvű szöveg. Az egyéb nyelvű változatok az útmutató eredeti szövegének a fordításai.



ECONO

Ez a funkció a maximális áramfelvétel korlátozásával hatékony működést tesz lehetővé. Leginkább akkor hasznos, amikor a légkondicionálót más elektromos eszközökkel egy időben használja. ►20. oldal

Biztonsági óvintézkedések



Olvassa el gondosan a kézikönyvben ismertetett óvintézkedéseket az egység működtetése előtt.



Ez a készülék R32 hűtőközzel van feltöltve.

- Tartsa olyan helyen ezt a kézikönyvet, ahol a kezelő könnyen megtalálja.
- Olvassa el gondosan a kézikönyvben ismertetett óvintézkedéseket az egység működtetése előtt.
- A készülék tapasztalt vagy képzett felhasználók általi áruházi, könnyűipari vagy mezőgazdasági, illetve nem szakemberek általi kereskedelmi használatra lett tervezve.
- A hangnyomás szintje kisebb, mint 70 dB (A).
- FIGYELEM és VIGYÁZAT cím alatt figyelmeztető jellegű információk olvashatók. Mindkét kategória fontos biztonsági információkat tartalmaz. Győződjön meg arról, hogy kivétel nélkül minden biztonsági óvintézkedést betart.



FIGYELEM

Az utasítások figyelmen kívül hagyása személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet.



VIGYÁZAT

Az utasítások figyelmen kívül hagyása anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat, amely a körülményektől függően súlyos is lehet.



Soha ne tegye.



Feltétlenül kövesse az utasításokat.



Győződjön meg arról, hogy valóban földelte a készüléket.

- Elolvasás után tegye a kézikönyvet olyan helyre, ahol később is megtalálja, ha kell. Ha a készüléket új felhasználónak adja át, mindenképp adja át a kézikönyvet is.



FIGYELEM



- A készüléket olyan helyiségben kell tárolni, ahol nincs folyamatosan működő tűzforrás (például nyílt lángok, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtő).
- A tűz, robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében ne működtesse az egységet, amikor káros (például gyúlékony vagy korrozív) gázok észlelhetők az egység közelében.
- Ne feledje, hogy a légkondicionálóból hosszabb ideig, közvetlenül érkező hideg vagy meleg levegő, illetve a túl hideg vagy túl meleg levegő veszélyes lehet a fizikai állapotára és egészségére.
- Ne helyezzen rudakat, az ujjait vagy bármilyen más tárgyat a levegő bemeneti és kimeneti nyílásaiba. A légkondicionáló nagy sebességgel forgó ventilátorlapátjai a termék károsodását vagy személyi sérülést okozhatnak.
- Ne próbálja megjavítani, szétszerelni, újra felszerelni vagy módosítani a légkondicionálót, mert ez vízvízvárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon gyúlékony hajtógázas palackot a légkondicionáló közelében, mert ez tüzet okozhat.
- Felszereléskor, mozgatáskor és javításkor csak a kültéri egységen (R32) jelölt hűtőközeget használja. Más hűtőközegek használata meghibásodást és személyi sérülést okozhat, vagy károsíthatja az egységet.
- Az áramütések elkerülése végett ne használja a készüléket nedves kézzel.
- Ne mossa le vízzel a légkondicionálót, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne helyezzen a készülék fölé vizet tartalmazó edényeket (vázákat stb.), mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.



- A hűtőfolyadék szivárgása esetén figyeljen a tűz elkerülésére. Ha a légkondicionáló nem működik megfelelően, vagyis nem állít elő hideg vagy meleg levegőt, akkor előfordulhat, hogy elszivárgott a hűtőfolyadék. Kérjen segítséget a forgalmazótól. A légkondicionálóban található hűtőfolyadék biztonságos, és normál esetben nem szivárog. Azonban szivárgás esetén gázegővel, fűtőberendezéssel vagy tűzhellyel érintkezve ártalmas gázt termelhet. Ne használja tovább a légkondicionálót, amíg egy szakképzett szerelő meg nem javítja a szivárgást.
- Ne próbálja meg a klímaberendezést saját maga üzembe helyezni vagy javítani. A szakszerűtlen szerelés szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat. Az üzembe helyezést és a karbantartást bízza a forgalmazóra vagy egy szakemberrel!
- Ha a légkondicionálóval kapcsolatban valami szokatlanat észlel (például égett szagot), akkor áramtalanítsa a berendezést, és értesítse a helyi forgalmazót. Ha ilyen körülmények között tovább működteti, az meghibásodást, áramütést vagy tűzveszélyt okozhat.
- Mindenképpen szereljen fel földzárlatvédelmi kapcsolót. A földzárlatvédelmi kapcsoló hiánya áramütést vagy tüzet okozhat.



- Mindenképpen földelje az egységet. Ne földelje az egységet közművezetékhez, villámhárítóhoz vagy telefon földkábeléhez. A nem megfelelő földelés áramütést okozhat.



VIGYÁZAT



- A klímaberendezést kizárólag rendeltetésszerű célra szabad használni. Ne használja a légkondicionálót precíz műszerek, ételek, növények, állatok vagy műalkotások hűtésére, mert ez károsíthatja az érintett tárgyak teljesítményét, minőségét és/vagy élettartamát.
- A légkondicionálóból kiáramló levegő útjában ne legyenek növények vagy állatok, mert annak káros hatásai lehetnek. Ne helyezzen nyílt lánggal működő készülékeket a készülékből érkező levegő útjába, mert ez kihatással lehet az égésre.
- Ne zárja el a levegő bemeneti és kimeneti nyílásait. A légáramlás akadályozása nem megfelelő teljesítményt vagy hibás működést eredményezhet.
- Ne üljön a kültéri egységre, ne helyezzen rá dolgokat és ne húzza az egységet. Ez baleseteket okozhat, például az egység leesését vagy felborulását, ami személyi sérülést, a termék meghibásodását vagy a termék károsodását eredményezheti.
- Ne tegyen közvetlenül a beltéri vagy a kültéri egység alá olyan tárgyat, amelynek árthat a nedvesség. Bizonyos körülmények között a fő egységen lecsapódott folyadék, a hűtőcsövek, a légszűrő vagy az elvezető lezárója csöpöghet, így a készülék alá helyezett tárgy meghibásodhat vagy piszkos lehet.
- Hosszabb ideje tartó használat után ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét. Ha ezeket sérült állapotban hagyja, az egység leeshet és sérülést okozhat.
- A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a beltéri vagy kültéri egység levegőbemenetét vagy alumínium bordáit.
- Gyermekek vagy a használat terén tájékozatlan személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket. Ez testi sérülésekhez vagy egészségkárosodáshoz vezethet.
- A gyermekekre is felügyelni kell, mert hajlamosak játszani a berendezéssel és a távirányítóval. Ha egy gyermek véletlenül működteti, az testi sérülésekhez vagy egészségkárosodáshoz vezethet.
- Ne ütögesse a beltéri és a kültéri egységet, mert ez a termék károsodását okozhatja.
- Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat, például permetezőtartályokat a levegőkimenet nyílásától 1 méternél közelebb. A permetezőtartályok a beltéri vagy kültéri egységből érkező meleg levegő miatt felrobbanhatnak.
- Ügyeljen arra, hogy a háziállatok ne vizeljenek a légkondicionálóra. A légkondicionáló levizelése áramütést vagy tüzet okozhat.



- Az oxigénhiány elkerülése érdekében gyakran szellőztesse a helyiséget, ha abban a klímaberendezés mellett nyílt lángú berendezést is használnak.
- Tisztítás előtt ne felejtse el leállítani az egységet, és kapcsolja ki a megszakítót vagy húzza ki a tápkábelt. Ellenkező esetben áramütés és sérülés veszélye áll fenn.
- Csak a megadott tápellátási áramkörhöz csatlakoztassa a légkondicionálót. A megadottól eltérő tápellátás áramütést, túlmelegedést és tüzet okozhat.
- Úgy helyezze el a lefolyócsőt, hogy megfelelően eltávozzon a folyadék. A helytelen folyadékvezetés eláztathatja az épületet, a bútorokat stb.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a kültéri egység közvetlen környezetébe, és akadályozza meg a levelek vagy más hulladék összegyűlését az egység körül. A levelek között kis állatok telepedhetnek meg, amelyek bemászhatnak az egységbe. Ha bejutottak az egységbe, ezek az állatok hibás működést, füstöt vagy tüzet okozhatnak, ha hozzáérnek az elektromos alkatrészekhez.
- Ne helyezzen tárgyakat a beltéri egység köré.
- Ez rossz hatással lehet a teljesítményre, a termék minőségére és a légkondicionáló élettartamára.
- A készüléket felügyelet nélkül nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve a kezeléshez megfelelő alapismeretekkel nem rendelkező egyének, kivéve ha olyan személy felügyel rájuk, aki felelősi tud a készülék biztonságos használatáért.
- Tartsa gyermekektől távol, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Felszerelés helye.

- Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ha a légkondicionálót az alábbi környezeti típusokban kívánja üzembe helyezni.
 - Olyan helyeken, ahol olaj, gőz vagy korom van jelen.
 - Sós környezetben, például tengerparti területeken.
 - Olyan helyeken, ahol kénes gázok vannak jelen, például termálforrások közelében.
 - Olyan helyeken, ahol hó zárhatja el a kültéri egységet.
 - A beltéri egységnek legalább 1 m távolságra kell lennie a televízió- és rádiókészülékektől (az egység interferenciát okozhat a képpel és hanggal).
 - A kültéri egységben képződött kondenzvíznek megfelelő vízelvezetéssel rendelkező helyre kell áramlania.

Vegye figyelembe, hogy a zaj zavarhatja a szomszédokat.

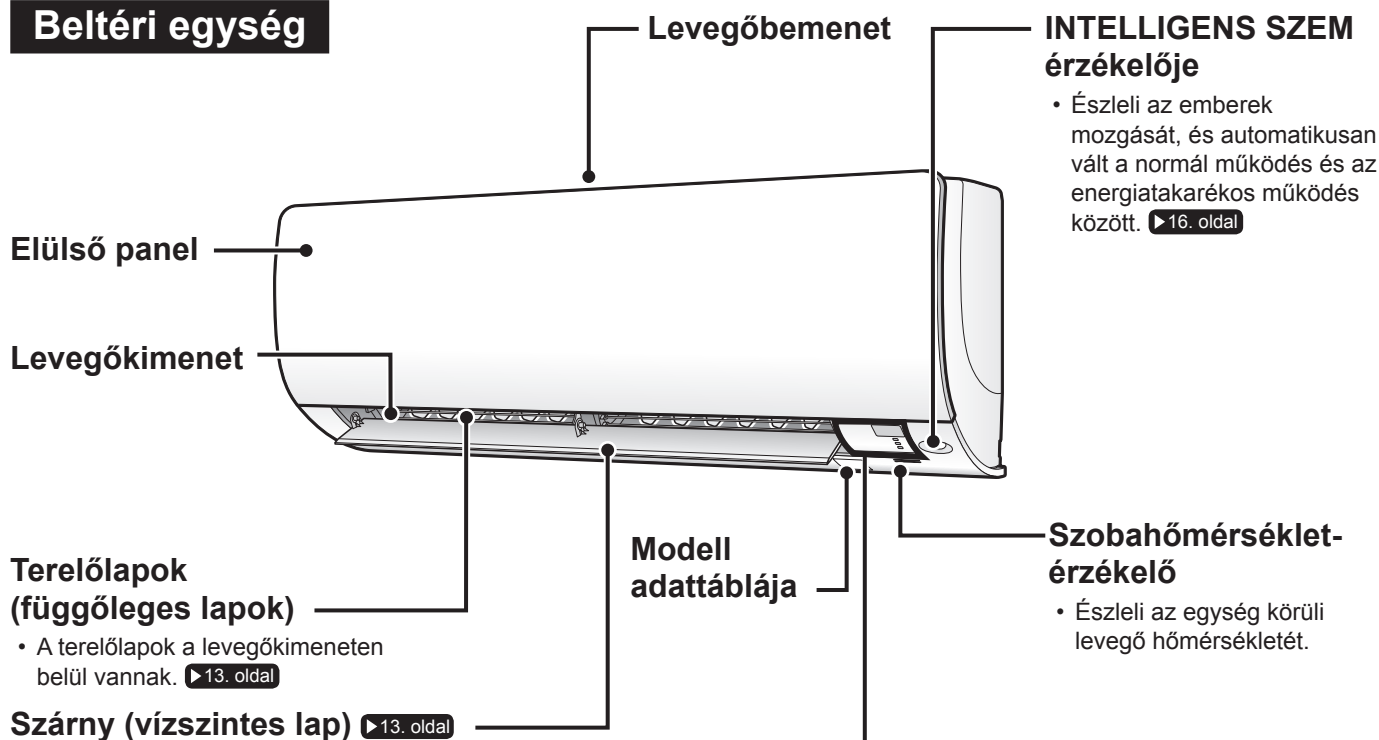
- A felszereléshez válasszon az alábbiaknak megfelelő helyet.
 - Olyan hely, amely elég szilárd ahhoz, hogy elbírja az egység tömegét, és amely nem növeli a működés zaját és rezgését.
 - Olyan hely, ahol a kültéri egységből kiáramló levegő vagy a működés zaja nem zavarja a szomszédokat.

Elektromos huzalozás és a rendszer áthelyezése.

- A tápellátáshoz külön, a légkondicionáló számára fenntartott áramkört használjon.
- A légkondicionáló áthelyezése szaktudást és képzettséget igényel. Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, ha költözés vagy átépítés miatt áthelyezésre van szükség.

Az alkatrészek neve

Beltéri egység

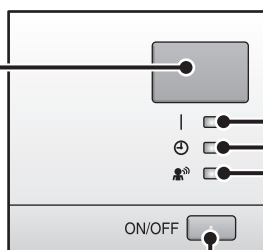


Kijelző

Jelfogadó

- A távirányító jeleit fogadja.
- Amikor az egység jelet fogad, hangjelzés hallható.

Művelet	Hangtípus
Működés indítása	két hangjelzés
Beállítás módosítása	egy hangjelzés
Működés leállítása	hosszan tartó hangjelzés



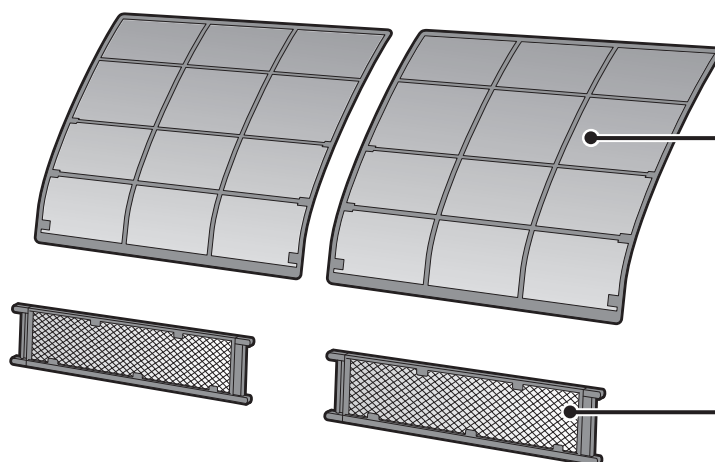
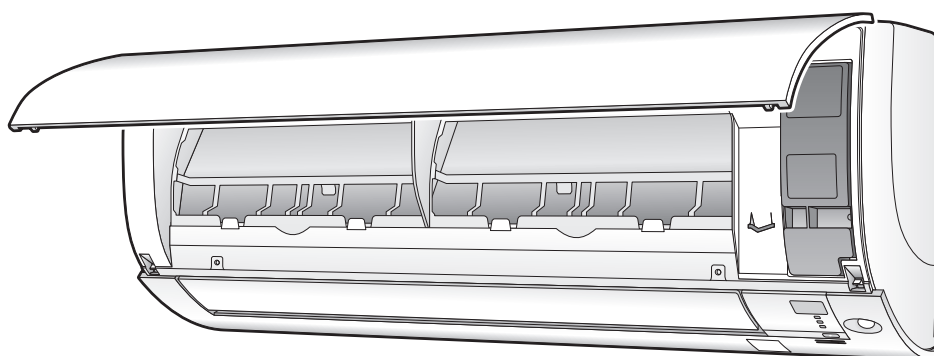
A beltéri egység BE/KI kapcsológombja

- Nyomja meg egyszer a kapcsolót a működés elindításához. Nyomja meg ismét a leállításához.
- Az üzemmód beállításával kapcsolatban tekintse meg az alábbi táblázatot.

Mód	Hőmérséklet beállítása	Légfúvás sebessége
AUTO	25°C	AUTO

- Ezt a kapcsolót használhatja, ha nem találja a távirányítót.

■ Felnyitott elülső panel

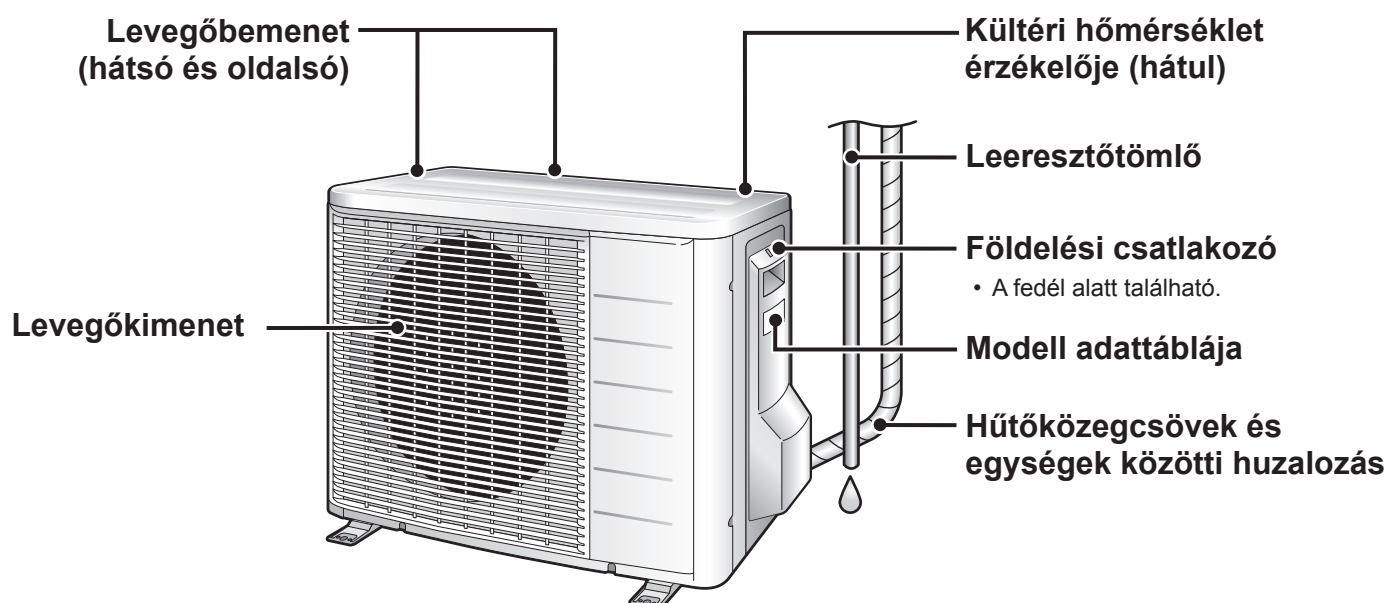


Levegőszűrő

Titánium-apatit
fotokatalitikus
levegőszűrő

Kültéri egység

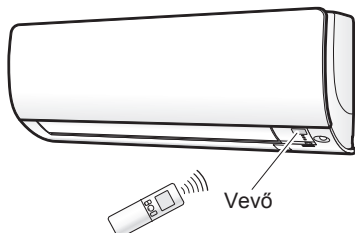
- A kültéri egység néhány modell esetében másképpen nézhet ki.



Az alkatrészek neve

Távírányító

Jeladó



- A távirányító használatához irányítsa a jeladót a beltéri egység felé. Ha valami akadályozza az egység és a távirányító közötti jeleket, például függöny, az egység nem fog működni.
- Ne ejtse le a távirányítót. Ne hagyja, hogy nedves legyen.
- A kommunikáció maximális távolsága körülbelül 7 m.

VENTILÁTOR beállítási gombja

- A légfúvás sebességének kiválasztására szolgál. ►14. oldal

ERŐTELJES gomb

- ERŐTELJES üzemmód. ►18. oldal

Kijelző (LCD)

- Az aktuális beállításokat jeleníti meg. (Ezen az ábrán mindegyik rész látható a kapcsolódó kijelzésekkel magyarázat céljából.)

HŐMÉRSÉKLET beállítási gombjai

- A hőmérséklet-beállítás módosítására szolgálnak. ►12. oldal

BE/KI gomb

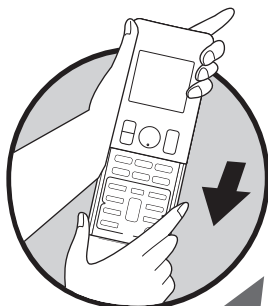
- Nyomja meg egyszer a működés elindításához. Nyomja meg ismét a leállításához. ►11. oldal

Elülső borító

- Az elülső borító felnyitható. ►8. oldal

Modell ARC466A6

■ Az elülső fedél felnyitása



MÓD választógombja

- Az üzemmód kiválasztására szolgál.
(AUTO/SZÁRÍTÁS/HŰTÉS/FŰTÉS/VENTILÁTOR)

▶11. oldal

ECONO gomb

- ECONO üzemmód. ▶20. oldal

LÉGTERELÉS gomb

- A levegőfúvás irányának módosítására szolgál.

▶13. oldal

INTELLIGENS SZEM gomb

- INTELLIGENS SZEM üzemmód. ▶16. oldal

CSENDES gomb

- KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódja.

▶19. oldal

KÉNYELMI gomb

- KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód. ▶15. oldal

KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gomb

- (ÉJSZAKAI BEÁLLÍTÁS üzemmód) ▶21. oldal

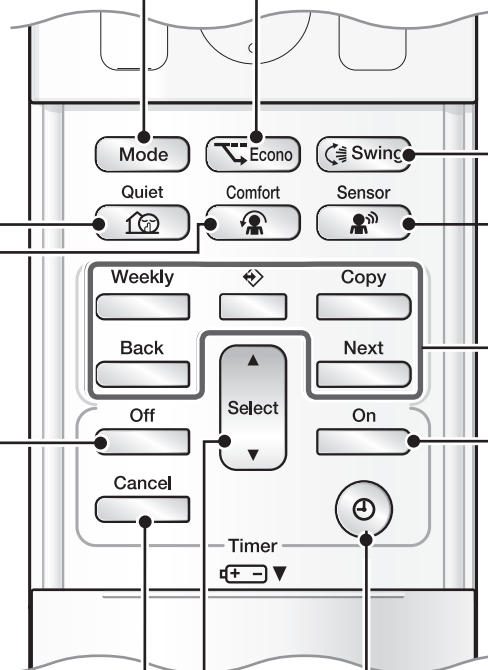
IDŐZÍTŐ TÖRLÉSE gomb

- Az időzítőbeállítás törlésére szolgál. ▶21., 22. oldal
- Nem használható a HETI IDŐZÍTŐ esetében.

KIVÁLASZTÁS gomb

- A BE-/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a HETI IDŐZÍTŐ beállításainak a módosítására szolgál.

▶21., 22., 23. oldal



Weekly

Weekly : HETI gomb

◀▶ : PROGRAM gomb

Copy

Copy : MÁSZOLÁS gomb

Back

Back : VISSZA gomb

Next

Next : TOVÁBB gomb

- HETI IDŐZÍTŐ beállítása.

▶23. oldal

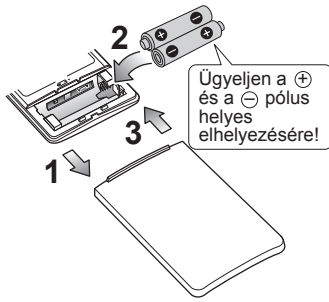
BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ gomb

▶22. oldal

ÓRA gomb

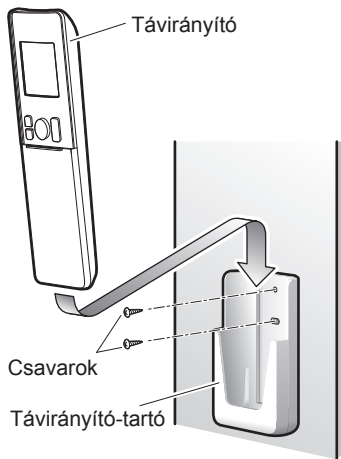
▶10. oldal

Előkészületek az üzemeltetés előtt



■ Az elemek behelyezése

- 1. Csúsztassa el az elülső borítót az eltávolításához.**
- 2. Helyezzen be két AAA.LR03 (alkáli) szárazelemet.**
- 3. Helyezze vissza az elülső borítót.**



■ A távirányító-tartó rögzítése a falon

- 1. Válasszon egy helyet, ahonnan a jelek eléri az egységet.**
- 2. Rögzítse a tartót egy falon, oszlopon vagy hasonló helyen külön megvásárolt csavarokkal.**
- 3. Helyezze a távirányítót a távirányító-tartóba.**

MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az elemekkel kapcsolatban

- Az elemek cseréjekor ugyanolyan típusú elemeket használjon és mindkét régi elemet cserélje ki.
- Amikor hosszú ideig nem használja a rendszert, vegye ki az elemeket.
- Az elemek körülbelül 1 évig használhatók. Ha azonban egy éven belül elkezd halványodni a távirányító kijelzője vagy romlik a jelfogadási teljesítmény, cserélje ki mindkét elemet új, AAA.LR03 (alkáli) elemmel.
- A mellékelt elemek a rendszer kezdeti használatára szolgálnak.
A légkondicionáló gyártási dátumától függően előfordulhat, hogy az elemek csak rövid ideig használhatók.

■ Megjegyzések a távirányítóval kapcsolatban

- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napfénynek.
- A jeladón vagy a jelfogón lévő por csökkenti az érzékenységet. Törölje le a port puha ruhával.
- A jelkommunikáció megszakadhat, ha elektronikus indítási típusú fluoreszkáló lámpa (például inverter típusú lámpa) található a helyiségben. Ebben az esetben lépjen kapcsolatba az üzlettel.
- Ha a távirányító jelei más készüléket is működtetnek, helyezze azt a készüléket más helyre, vagy lépjen kapcsolatba a szervizzel.



■ A megszakító bekapcsolása

- A tápellátás bekapcsolása után a beltéri egység szárnya egyszer kinyílik és bezárul a referenciahelyzet beállításának érdekében.

■ Az óra beállítása

1. Nyomja meg a gombot.



- "0:00" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A "MON" és "⌚" villog.

2. Nyomja meg a gombot a hét aktuális napjának kiválasztásához.

3. Nyomja meg a gombot.



- A "⌚" villog.

4. Nyomja meg a gombot az óra pontos idejének beállításához.

- A ▲ vagy a ▼ gomb lenyomva tartásával gyorsan növelhetők vagy csökkenthetők az idő kijelzési értékek.

5. Nyomja meg a gombot.

- A gombok megnyomásakor irányítsa a távirányítót a beltéri egységre.



- A ":" villog.

MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzés az óra beállításával kapcsolatban

- Ha a beltéri egység belső órája nem a megfelelő időre van állítva, a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ, a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a HETI IDŐZÍTŐ nem működik pontosan.



AUTO · SZÁRÍTÁS · HŰTÉS · FŰTÉS · VENTILÁTOR üzemmód



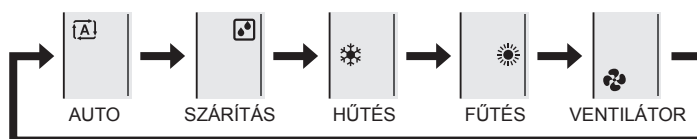
A légkondicionáló a kiválasztott üzemmódban működik.

A következő bekapcsoláskor a légkondicionáló ugyanazon üzemmódban marad.

Az üzemelés indítása

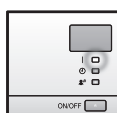
1. Nyomja meg a **Mode** gombot, és válasszon üzemmódot.

- A gomb minden egyes megnyomásával a sorrendben következő üzemmódra léphet.



2. Nyomja meg a **On/Off** gombot.

- "ON" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A MŰKÖDÉS jelzőfénye zölden kezd világítani.



Kijelző

A készülék leállítása

Nyomja újra meg az **On/Off** gombot.

- A "ON" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- A MŰKÖDÉS jelzőfénye kialszik.

MEGJEGYZÉS

MÓD	Megjegyzések az üzemmódokkal kapcsolatban
FŰTÉS	- Mivel a légkondicionáló a helyiség felmelegítéséhez a kültéri levegő hőjét a beltérbe vezeti, a fűtési teljesítmény alacsony külső hőmérséklet esetén kisebb. Ha a fűtés hatékonysága elégtelen, ajánlott másik fűtőkészüléket használni a légkondicionálóval együtt. - A hőszivattyúrendszer a helyiség felmelegítéséhez meleg levegőt keringet a helyiség minden részében. A FŰTÉS üzemmód elindítása után szükség van egy kis időre ahhoz, hogy a helyiség felmelegedjen. - FŰTÉS üzemmódban jég képződhet a kültéri egységen és ez csökkentheti a fűtési teljesítményt. Ebben az esetben a rendszer jégmentesítési üzemmódba vált, hogy eltávolítsa a jeget. - A jégmentesítési üzemmód során nem áramlik ki meleg levegő a beltéri egységből.
HŰTÉS	A légkondicionáló úgy hűti le a helyiséget, hogy a hőt a helyiségen kívülre vezeti. Ezért a légkondicionáló hűtési teljesítménye csökkenhet, ha a külső hőmérséklet magas.
SZÁRÍTÁS	A rendszer ekkor a helyiség nedvességmentesítésére törekszik, ugyanakkor a lehetséges mértékben fenntartja a hőmérsékletet. Automatikusan vezérli a hőmérsékletet és a légfűvás sebességét, ezért ezek manuális beállítása nem lehetséges.
AUTO	- Az AUTO üzemmódban a rendszer kiválaszt egy megfelelő, a helyiségen belüli, illetve a külső hőmérsékleten alapuló üzemmódot (HŰTÉS vagy FŰTÉS), és üzemelni kezd. - A rendszer bizonyos időközönként újra kiválasztja, hogy milyen beállítást alkalmazzon, így tartja a helyiség hőmérsékletét a felhasználó által megadott szinten.
VENTILÁTOR	Ez az üzemmód csak a ventilátorra vonatkozik.



■ A hőmérséklet-beállítás módosítása

Nyomja meg a  gombot.

- Az LCD kijelzőn megjelenő elemek változnak a gombok valamelyikének megnyomásakor.

HŰTÉS üzemmód	FŰTÉS üzemmód	AUTO üzemmód	SZÁRÍTÁS vagy VENTILÁTOR üzemmód
18–32°C	10–30°C	18–30°C	A hőmérséklet-beállítás nem módosítható.
Nyomja meg a ▲ gombot a hőmérséklet növeléséhez, a ▼ gombot pedig a csökkentéséhez.			

■ Üzemelési feltételek

■ Javasolt hőmérséklet-beállítás

- Hűtés esetén: 26–28°C
- Fűtés esetén: 20–24°C

■ Energiatakarékosági tippek

- Ügyeljen arra, hogy ne hűtse (vagy fűtse) túl a helyiséget.
Az energiatakarékoság érdekében a hőmérséklet-beállítást tartsa mérsékelt szinten.
- Az ablakokat takarja el redőnnyel vagy függönnyel.
Ha nem engedi be a napfényt és a kinti levegőt, azzal növelheti a hűtés (vagy a fűtés) hatékonyságát.
- Az eltömődött légszűrők rontják a működési hatékonyságot, és energiapazarlással járnak. A szűrőket körülbelül 2 hetente tisztítsa meg.

■ Megjegyzések a működési feltételekkel kapcsolatban

- A kültéri egység akkor is fogyaszt némi energiát az elektromos alkatrészek karbantartásához, amikor nem üzemel.
Csatlakoztatott kültéri egység: 1–15 W
A kültéri egység fogyasztása a kompresszor előmelegítése alatt: 40–55 W.
- Ha hosszú időn keresztül nem fogja használni a légkondicionálót, például tavasszal vagy nyáron, akkor kapcsolja ki a megszakítót.
- A légkondicionálót csak az alábbi feltételek fennállása esetén használja.
- A táblázatban leírt hőmérsékleti és páratartományon kívüli működtetés esetén előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a rendszert.

MÓD	Üzemelési feltételek	Ha a készüléket a megadott értékektől eltérő feltételek esetén továbbra is működteti
HŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: -10–46°C Beltéri hőmérséklet: 18–32°C Beltéri páratartalom : legfeljebb 80%	• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést. • Páralecsapódás és csöpögés jelentkezhet a beltéri egységen.
FŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: -15–24°C Beltéri hőmérséklet: 10–30°C	• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést.
SZÁRÍTÁS	Kültéri hőmérséklet: -10–46°C Beltéri hőmérséklet: 18–32°C Beltéri páratartalom : legfeljebb 80%	• Előfordulhat, hogy egy biztonsági eszköz leállítja a működést. • Páralecsapódás és csöpögés jelentkezhet a beltéri egységen.



A levegőfúvás irányának és sebességének módosítása



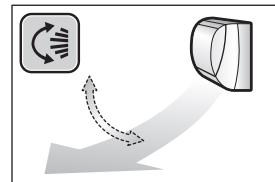
A légáramlás iránya a kényelem fokozása érdekében módosítható.

■ Az automatikus légterelés elindítása

Lefelé és felfelé irányuló légfúvás

Nyomja meg a  gombot.

- "" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A szárny (vízszintes lap) megkezdí a légterelést.



■ A szárny beállítása a kívánt helyzetbe

- Ez a funkció akkor működik, ha a szárny automatikus légterelési módban van.

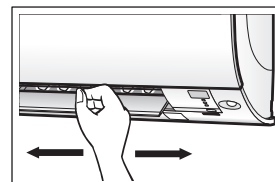
Nyomja meg a  gombot, amikor a szárny elérte a kívánt pozíciót.

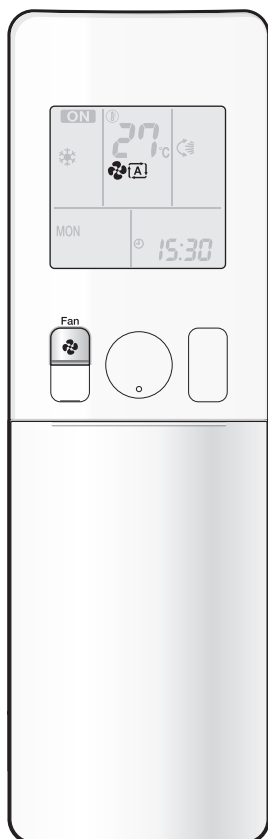
- A "" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.

■ A terelőlapok beállítása a kívánt helyzetbe

Tartsa lenyomva a gombot, és mozgassa a terelőlapokat.

- A gombot a bal oldali és a jobb oldali lapokon találja.
- Ha az egység egy szoba sarkában van telepítve, a terelőlapokat (függőleges lapok) ne irányítsa a fal felé. Ha a fal felé irányulnak, a fal akadályozza a légáramlást, így csökken a hűtés vagy fűtés hatékonysága.
- Ha a szárny útban van, nyomja meg a távirányító  gombját a szárnyak elmozdításához, majd állítsa be a terelőlapokat.

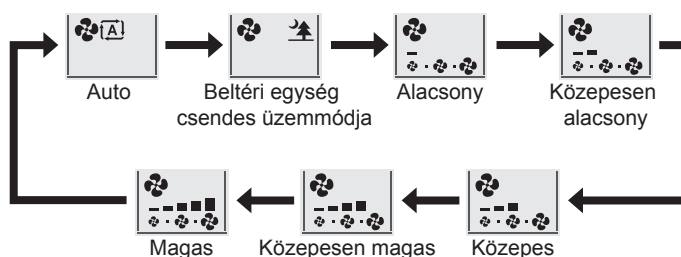




■ A légfúvás sebességének módosítása

Nyomja meg a  gombot.

- A  gomb minden egyes megnyomásával növeli a légfúvás sebességét.



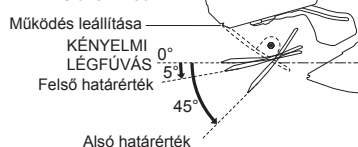
- Ha a légáramlás beállítása "🌿", akkor a beltéri egység csendes üzemmódba vált, és az egység működése halkabb lesz.
- A beltéri egység csendes üzemmódjában a légfúvás sebessége alacsony.
- Ha a hőmérséklet nem éri el a kívánt mértéket a beltéri egység csendes üzemmódjában, módosítson a légfúvás sebességén.
- SZÁRÍTÁS üzemmódban a légfúvás sebessége nem módosítható.

MEGJEGYZÉS

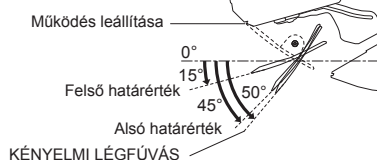
■ Megjegyzések a szárny szögével kapcsolatban

- A szárnyak légtelelési tartománya az adott üzemmódtól függ. (Lásd az ábrát.)

HŰTÉS és SZÁRÍTÁS üzemmód



FŰTÉS üzemmód



VENTILÁTOR üzemmód



- Ha a légkondicionálót HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS üzemmódban használja, miközben a szárny folyamatosan lefelé néz, a szárny a páralecsapódás megakadályozása érdekében automatikusan elkezd üzemelni körülbelül egy óra múlva.

■ Megjegyzés a légfúvás sebességének beállításával kapcsolatban

- Ha a légfúvás sebessége alacsonyabb, a hűtő (fűtő) hatás is kisebb.

⚠ VIGYÁZAT

- A szárny szögének beállításához mindig használja a távirányítót. Ha kézi erővel próbálja a szárnyat vagy a terelőlapokat légtelelés közben új helyzetbe kényszeríteni, azzal tönkretelheti a működtető mechanikát.
- A terelőlapok beállításakor legyen óvatos, mert a levegőkimenet belsejében a ventilátor nagyon gyorsan forog.



KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód



A légfűtés HŰTÉS üzemmódban felfelé, FŰTÉS üzemmódban pedig lefelé irányul, így a kialakuló légáramlás nem érintkezik közvetlenül az emberekkel.

■ A KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód indítása

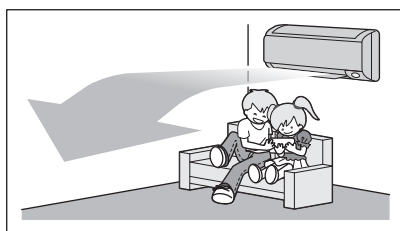
Nyomja meg a  gombot.

- "👤" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A légfűtés sebességének beállítása Auto.
HŰTÉS/SZÁRÍTÁS: A szárny felfelé fordul.
FŰTÉS: A szárny lefelé fordul.

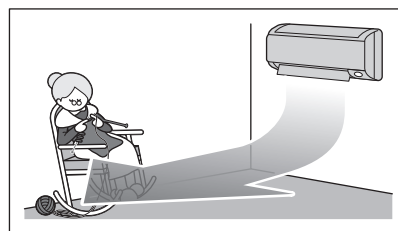
■ A KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód leállítása

Nyomja újra meg az  gombot.

- A szárny visszaáll a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód előtti helyzetbe.
- A "👤" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.



HŰTÉS üzemmód



FŰTÉS üzemmód

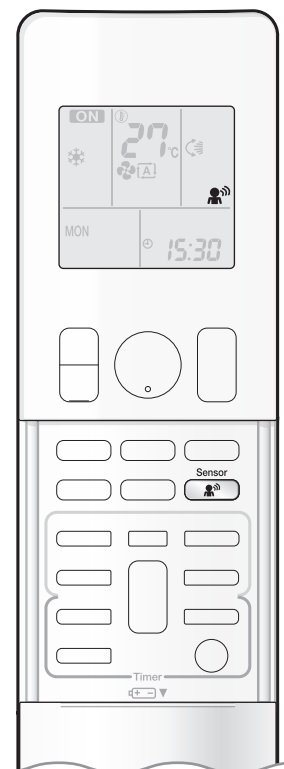
MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmóddal kapcsolatban

- A szárny helyzete változik, hogy a légáramlat ne érje közvetlenül a helyiségben tartózkodókat.
- Az ERŐTELJES és a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmód nem használható egyszerre.
Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- A légfűtés sebességének beállítása Auto lesz. Ha kiválasztja a felfelé vagy lefelé irányuló légfűtést, akkor a rendszer kilép a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS üzemmódból.



INTELLIGENS SZEM üzemmód

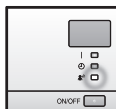


Az "INTELLIGENS SZEM" egy infravörös érzékelő, amely észleli az emberek mozgását. Ha több mint 20 percig senki sem tartózkodik a helyiségben, a rendszer automatikusan energiatakarékos működésre vált.

■ Az INTELLIGENS SZEM üzemmód indítása

Nyomja meg a  gombot.

- "👤" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- Az INTELLIGENS SZEM jelzőfénye zölden kezd világítani.



Kijelző

■ Az INTELLIGENS SZEM üzemmód leállítása

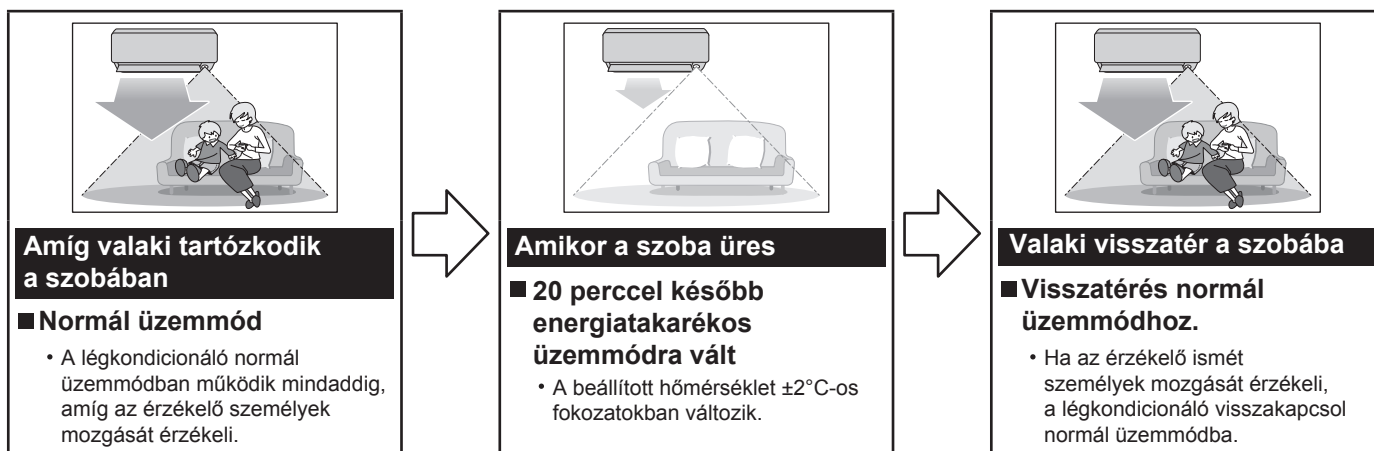
Nyomja újra meg a(z)  gombot.

- A "👤" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- Az INTELLIGENS SZEM jelzőfénye kialszik.



INTELLIGENS SZEM üzemmód

[Példa]



Az INTELLIGENS SZEM üzemmóddal energia takarítható meg

■ Energiatakarékos üzemmód

- Ha több mint 20 percig senki sem tartózkodik a helyiségben, akkor a rendszer energiatakarékos üzemmódra vált.
- Ebben az üzemmódban a beállított hőmérséklet FÜTÉS üzemmódban -2°C -kal, HŰTÉS üzemmódban $+2^\circ\text{C}$ -kal, SZÁRÍTÁS üzemmódban pedig $+1^\circ\text{C}$ -kal módosul.
Ha a helyiség hőmérséklete meghaladja a 30°C -ot, az üzemmód a beállított hőmérsékletet HŰTÉS és SZÁRÍTÁS üzemmódban $+1^\circ\text{C}$ -kal módosítja.
- Ez az üzemmód enyhe mértékben csökkenti a légfúvás sebességét VENTILÁTOR üzemmódban.

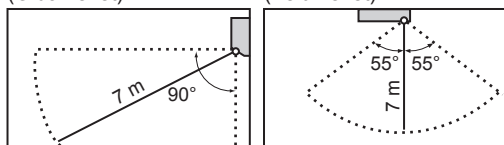
MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az INTELLIGENS SZEM üzemmóddal kapcsolatban

- Az alkalmazási tartományok a következők.

Függőleges szög: 90°
(Oldalnézet)

Vízszintes szög: 110°
(Felülnézet)



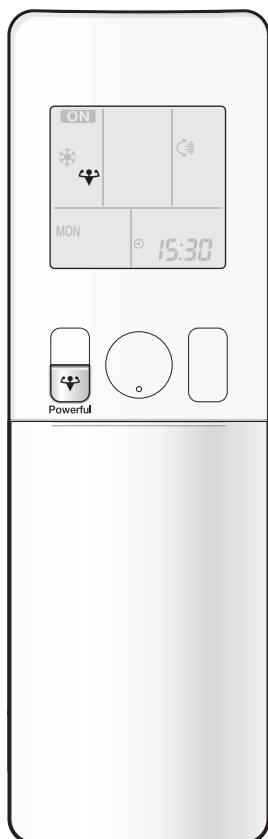
- Az érzékelők nem feltétlenül észlelik a 7 m-nél távolabb mozgó objektumokat. (Tekintse meg az alkalmazási tartományt.)
- Az érzékelők érzékenysége a beltéri egység helyzetétől, az elhaladók sebességétől, a hőmérsékleti tartománytól stb. függően változik.
- Az érzékelő egyes esetekben háziállatokat, napfényt, lebegő függönyöket vagy tükrökben visszaverődő fényt is elhaladó objektumoknak érzékelhet.
- Az INTELLIGENS SZEM üzemmód ERŐTELJES üzemmódban nem kapcsolható be.
- Az ÉJSZAKAI BEÁLLÍTÁS üzemmód [▶21. oldal](#) ERŐTELJES üzemmódban nem kapcsolható be.

⚠ VIGYÁZAT

- Ne helyezzen nagy méretű tárgyakat az érzékelő közelébe.
A fűtőegységeket és párásítókat is tartsa az érzékelő hatókörén kívül. Az érzékelő olyan objektumokat is észlelhet, amelyeket nem szükséges észlelnie.
- Ne üsse meg vagy ne lökje meg erősen az INTELLIGENS SZEM érzékelőjét. Ez az érzékelő károsodásához és meghibásodásához vezethet.



ERŐTELJES üzemmód



Az ERŐTELJES üzemmód minden üzemmódban gyorsan a legmagasabbra növeli a hűtés (fűtés) hatékonyságát. A berendezést a legmagasabb teljesítményen üzemelteti.

■ Az ERŐTELJES üzemmód indítása

Működés közben nyomja meg a  gombot.

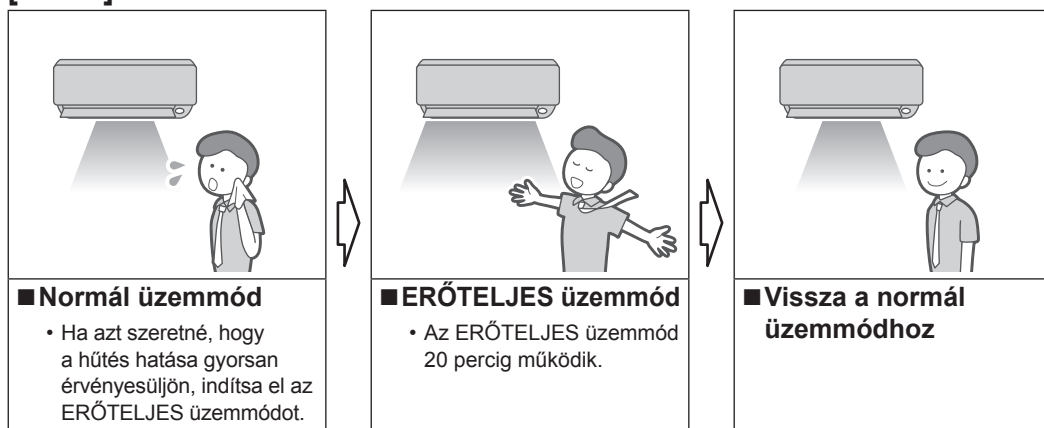
- Az ERŐTELJES üzemmód 20 perc elteltével leáll. Ilyenkor a rendszer automatikusan az ERŐTELJES üzemmód előtt használt beállításokkal üzemel tovább.
- "❄️" jelenik meg az LCD kijelzőn.

■ Az ERŐTELJES üzemmód leállítása

Nyomja újra meg a(z)  gombot.

- A "❄️" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.

[Példa]



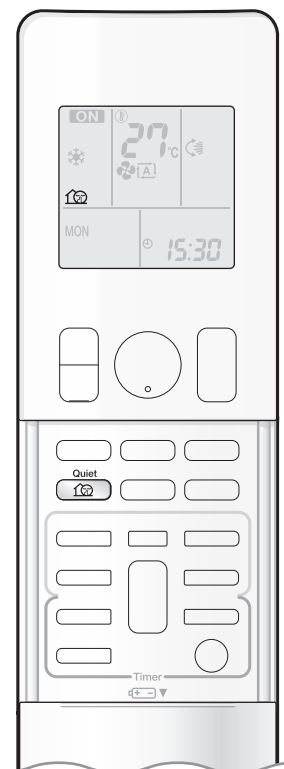
MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az ERŐTELJES üzemmóddal kapcsolatban

- Az ERŐTELJES üzemmód használatakor egyes funkciók nem érhetők el.
- Az ERŐTELJES üzemmód nem használható egy időben az ECONO, a KÉNYELMI LÉGFÚVÁS és a KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA üzemmóddal.
Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- Az ERŐTELJES üzemmód csak akkor választható, ha a készülék üzemel. Az  megnyomása törli a beállításokat, és a "❄️" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- Az ERŐTELJES üzemmód nem növeli a légkondicionáló teljesítményét, ha az már az elérhető legnagyobb teljesítményen üzemel.
- **HŰTÉS és FŰTÉS üzemmódban**
A hűtő (fűtő) hatás legnagyobbira növelése érdekében a kültéri egység teljesítménye növekszik, és a légfúvás sebessége a legnagyobb beállításra áll.
A hőmérsékleti és légáramlási beállítások nem módosíthatók.
- **SZÁRÍTÁS üzemmódban**
A hőmérsékleti beállítás 2,5°C-kal csökken, és a légfúvás sebessége enyhén nő.
- **VENTILÁTOR üzemmódban**
A légfúvás sebessége a legnagyobb beállításra áll.
- **AUTO üzemmódban**
A hűtő (fűtő) hatás legnagyobbira növelése érdekében a kültéri egység teljesítménye növekszik, és a légfúvás sebessége a legnagyobb beállításra áll.



KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódja



A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA a kültér egység frekvenciájának és ventilátorsebességének módosításával csökkenti annak zajszintjét. Ez a funkció éjszaka bizonyulhat hasznosnak.

■ A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódjának indítása

Nyomja meg a  gombot.

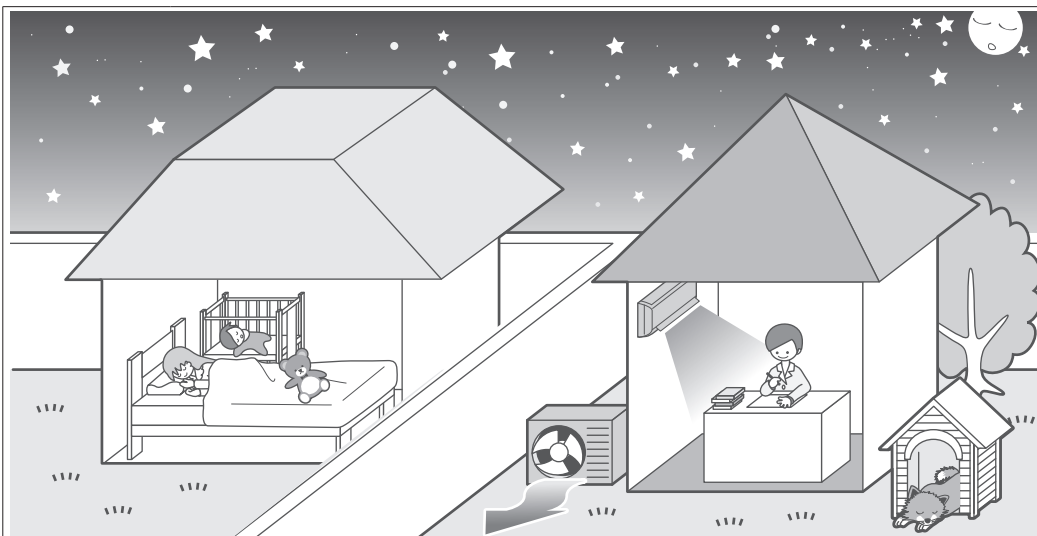
- "100" jelenik meg az LCD kijelzőn.

■ A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódjának leállítása

Nyomja újra meg a(z)  gombot.

- A "100" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.

[Példa] A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA üzemmód használata éjjel.



- A kültéri egység zajszintje csökken.
Ez a funkció akkor hasznos, amikor a zaj szempontjából tekintettel kell lenni a szomszédokra.

MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések a KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA üzemmóddal kapcsolatban

- A funkció a HŰTÉS, FŰTÉS és AUTO üzemmódban érhető el. VENTILÁTOR és SZÁRÍTÁS üzemmódban nem érhető el.
- Az ERŐTELJES üzemmód és a KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA nem használható egy időben. Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- Ha a működést a távirányító használatával vagy a beltéri egység BE/KI kapcsolójával leállítja a KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES üzemmódja során, a "100" szimbólum továbbra is látható marad a távirányító kijelzőjén.
- A KÜLTÉRI EGYSÉG CSENDES ÜZEMMÓDJA nem csökkenti a frekvenciát és a ventilátor sebességét, amennyiben ezek már elég alacsony szinten vannak.



ECONO üzemmód



Az ECONO üzemmód egy olyan funkció, amely hatékony működést tesz lehetővé a maximális áramfelvétel korlátozásával.

A funkció azokban az esetekben hasznos, ha ügyelni kell arra, hogy a készülék ne csapja le a biztosítékot, ha más készülékekkel egy időben üzemel.

■ Az ECONO üzemmód indítása

Működés közben nyomja meg a  gombot.

- "" jelenik meg az LCD kijelzőn.

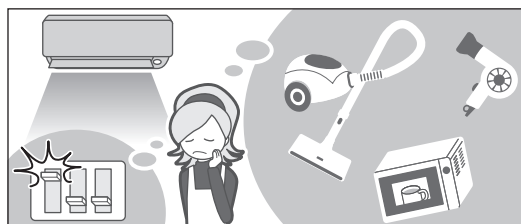
■ Az ECONO üzemmód leállítása

Nyomja újra meg a(z)  gombot.

- A "" szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.

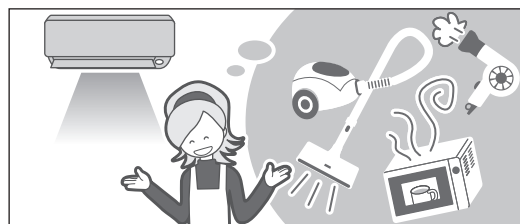
[Példa]

Normál üzemmód



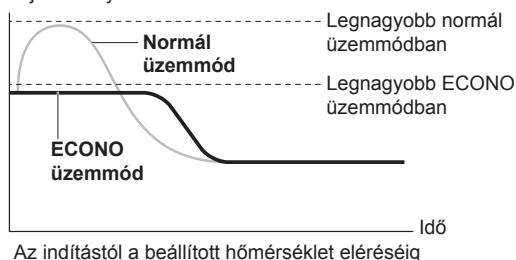
- Amennyiben a légkondicionálót más nagy energiafelvételű készülékekkel egy időben használja, a készülék lecsaphatja a biztosítékot, ha a maximális teljesítményen üzemel.

ECONO üzemmód



- Az ECONO üzemmód alkalmazása korlátozza a légkondicionáló maximális áramfelvételét. A biztosítékot nagy valószínűséggel az sem fogja lecsapni, ha a légkondicionálót más készülékekkel egy időben használja.

Folyóáram- és teljesítményfelvétel



Az indítástól a beállított hőmérséklet eléréséig

- A diagram kizárólag szemléltetési célokat szolgál. A légkondicionáló maximális folyóáram- és teljesítményfelvétele ECONO üzemmódban a csatlakoztatott kültéri egységtől függően változik.

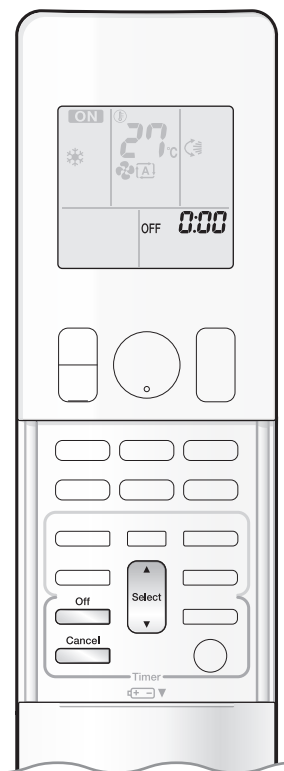
MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az ECONO üzemmóddal kapcsolatban

- Az ECONO üzemmód csak akkor választható, ha a készülék üzemel. Az  megnyomása törli a beállításokat, és a " szimbólum eltűnik az LCD kijelzőről.
- Az ECONO üzemmód egy olyan funkció, amely hatékony működést tesz lehetővé a kültéri egység maximális áramfelvételének korlátozásával (üzemi frekvencia).
- Az ECONO üzemmód az AUTO, HŰTÉS, SZÁRÍTÁS és FŰTÉS üzemmódban használható.
- Az ERŐTELJES és az ECONO üzemmód nem használható egy időben. Az a funkció élvez elsőbbséget, amelyiknek a gombját utoljára nyomták meg.
- Amennyiben az áramfelvétel szintje már eleve alacsony, az ECONO üzemmód nem csökkenti azt.



KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód



Az időzítő funkciók a légkondicionáló automatikus, éjszakai vagy reggeli be- vagy kikapcsolásához használhatók. A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐT együtt is használhatja.

■ A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ használata

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan jár-e.
Amennyiben nem, állítsa be a pontos időt. ►10. oldal

1. Nyomja meg a gombot.



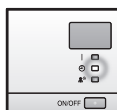
- "0:00" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A "OFF" villog.
- A "☉" szimbólum és a hét napja eltűnik az LCD kijelzőről.

2. A gomb használatával adja meg a kívánt időbeállítást.

- A gombok minden egyes megnyomásával 10 perccel növeli vagy csökkenti az időbeállítást. A gombok lenyomva tartásával gyorsabban módosíthatja az időbeállítást.

3. Nyomja újra meg a(z) gombot.

- Az LCD kijelzőn megjelenik az "OFF" felirat és az időbeállítás.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye sárgán kezd világítani. ►5. oldal



Kijelző

■ A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ törlése

Nyomja meg a gombot.

- Az "OFF" felirat és az időbeállítás eltűnik az LCD kijelzőről.
- A "☉" szimbólum és a hét napja megjelenik az LCD kijelzőn.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye kialszik.

MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az IDŐZÍTŐ használatával kapcsolatban

- Ha az IDŐZÍTŐ be van állítva, a pontos idő nem látható a kijelzőn.
- A BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállításakor az időbeállítás a memóriában menti a rendszert. A távirányító elemeinek cseréjekor a memória törlődik.
- Amikor a készüléket a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ használatával működteti, a működés tényleges időtartama eltérhet a felhasználó által megadott értéktől. (Legfeljebb körülbelül 10 perc)

■ ÉJSZAKAI BEÁLLÍTÁS üzemmód

- Ha a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ be van állítva, a légkondicionáló automatikusan módosítja a hőmérséklet-beállítást (HŰTÉS üzemben 0,5°C-kal felfelé, FŰTÉS üzemben 2,0°C-kal lefelé), így elejét veszi, hogy a túlzott hűtés (fűtés) megzavarja álmát.



BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód



■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ használata

- Ellenőrizze, hogy az óra pontosan jár-e.
Amennyiben nem, állítsa be a pontos időt. ►10. oldal

1. Nyomja meg a gombot.



- "6:00" jelenik meg az LCD kijelzőn.
- A "ON" villog.

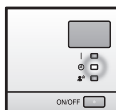
- A "☼" szimbólum és a hét napja eltűnik az LCD kijelzőről.

2. A gomb használatával adja meg a kívánt időbeállítást.

- A gombok minden egyes megnyomásával 10 perccel növeli vagy csökkenti az időbeállítást. A gombok lenyomva tartásával gyorsabban módosíthatja a beállítást.

3. Nyomja újra meg a(z) gombot.

- Az LCD kijelzőn megjelenik az "ON" felirat és az időbeállítás.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye sárgán kezd világítani. ►5. oldal



Kijelző

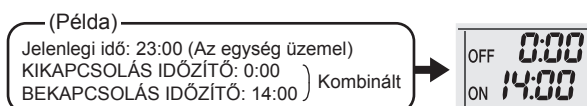
■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ törlése

Nyomja meg a gombot.

- Az "ON" felirat és az időbeállítás eltűnik az LCD kijelzőről.
- A "☼" szimbólum és a hét napja megjelenik az LCD kijelzőn.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye kialszik.

■ A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ együttes használata

- Az alábbiakban egy példabeállítás látható a 2 időzítő együttes használatára.



MEGJEGYZÉS

■ A következő esetekben állítsa be újra az időzítőt.

- Ha a megszakító kikapcsolt.
- Áramkimaradás után.
- A távirányító elemeinek cseréjét követően.

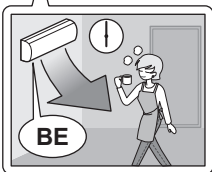
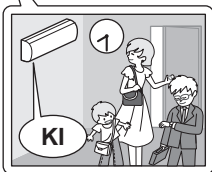
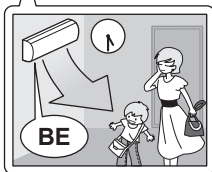
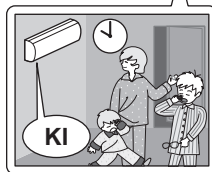
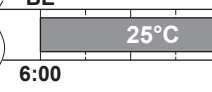
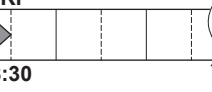
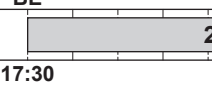
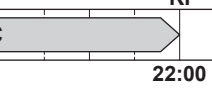
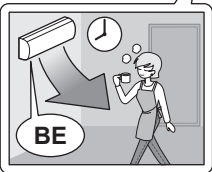
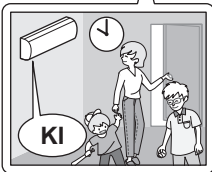
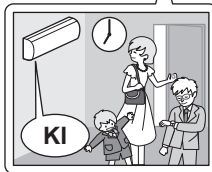
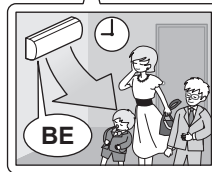


HETI IDŐZÍTŐ üzemmód

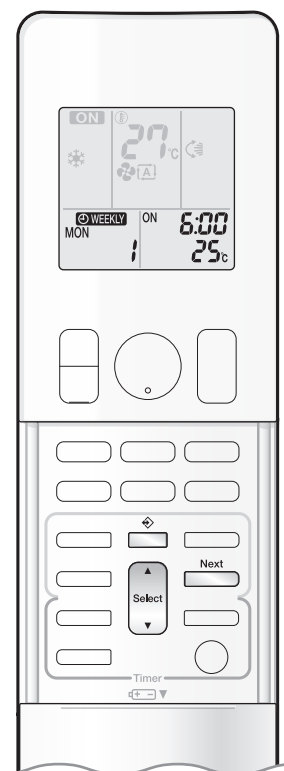
Akár 4 időzítőbeállítás menthető a hét minden egyes napjára. A HETI IDŐZÍTŐ a család életstílusának megfelelő beállítása a készülék kényelmes használatát teszi lehetővé.

■ Példa a HETI IDŐZÍTŐ beállítására

Példa: Hétfőtől péntekig ugyanazok az időzítőbeállítások érvényesek, míg a hétvégére eltérő beállítások lépnek érvénybe.

[Hétfő]	Programozzon be 1–4 időbeállítást. ▶24. oldal 1. program BE KI 25°C 6:00 8:30  BE 2. program KI 8:30  KI 3. program BE KI 27°C 17:30 22:00  BE 4. program KI 22:00  KI
[Kedd] és [Péntek] között	A másolási üzemmód használatával programozza be a beállításokat keddtől péntekig, mivel ezekre a napokra ugyanazok a beállítások érvényesek, mint hétfőre. ▶26. oldal 1. program BE KI 25°C 6:00 8:30  BE 2. program KI 8:30  KI 3. program BE KI 27°C 17:30 22:00  BE 4. program KI 22:00  KI
[Szombat]	Nincsenek időzítőbeállítások
[Vasárnap]	Programozzon be 1–4 időbeállítást. ▶24. oldal 1. program BE KI 25°C 8:00 10:00  BE 2. program KI 10:00  KI 3. program KI 27°C 19:00  KI 4. program BE 21:00  BE

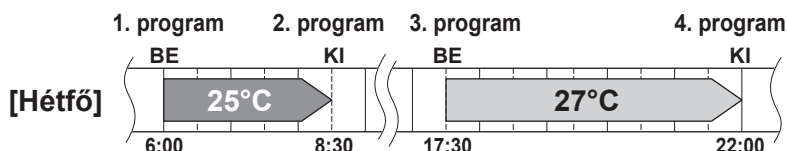
- Naponta akár 4 és hetente akár 28 beállítás programozható a HETI IDŐZÍTŐBEN. A másolási üzemmód megfelelő használatával a beállítások egyszerűen programozhatók.
- A BE-BE-BE-BE beállítások használatával például ütemezheti az üzemmódokat és beállíthatja a hőmérséklet-változásokat. A KI-KI-KI-KI beállítások használatával pedig csak a kikapcsolási időpontok programozhatók az egyes napokra. A beállításoknak köszönhetően automatikusan kikapcsol a légkondicionáló, ha a felhasználó elfelejti kikapcsolni.



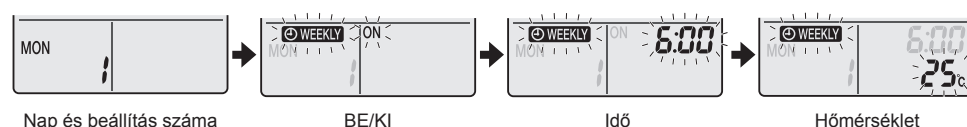
■ A HETI IDŐZÍTŐ használata

Beállítási mód

- Ellenőrizze, hogy a hét napja és az idő be van állítva. Amennyiben nem, állítsa be a hét napját és a pontos időt. ►10. oldal



Beállítási képernyők



1. Nyomja meg a gombot.

- Megjelenik a hét aktuális napja és a beállítás száma.
- Naponként 1–4 beállítás programozható.

2. Nyomja meg a gombot a hét kívánt napja és a beállítások számának kiválasztásához.

- A  gomb megnyomásával módosíthatja a beállítások számát és a hét napját.

3. Nyomja meg a gombot.

- A hét napját és a beállítások számát menti a rendszer.
- A "WEEKLY" és "ON" villog.

4. Nyomja meg a gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához.

- A  gomb megnyomásával válthat az "ON" és az "OFF" beállítás között.

A  gomb minden egyes megnyomásával az alábbi elemek jelennek meg sorrendben egymás után az LCD kijelzőn.



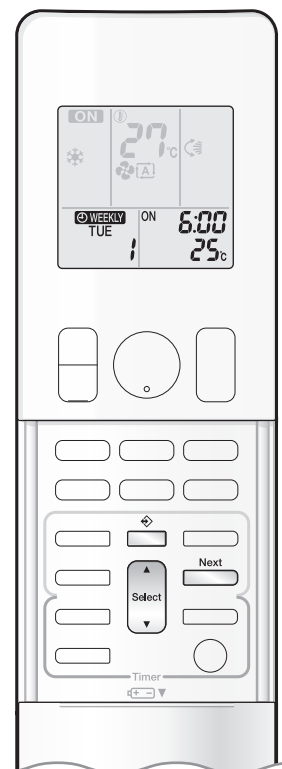
- Amennyiben a beállítás már meg lett adva, az "üres" lehetőség kiválasztása törli azt.
- Ha az "üres" lehetőséget választja, folytassa a 9. lépéssel.
- Ha vissza kíván térni a hét napjának és a beállítások számának a megadásához, nyomja meg a  gombot.

5. Nyomja meg a gombot.

- A BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ érvénybe lép.
- A "WEEKLY" és az időpont villog.



HETI IDŐZÍTŐ üzemmód



6. Nyomja meg a gombot a kívánt időpont kiválasztásához.

- Az idő 0:00 és 23:50 között állítható 10 perces időközökben.
- Ha vissza kíván térni a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállításához, nyomja meg a  gombot.
- A KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ beállításakor folytassa a **9.** lépéssel.

7. Nyomja meg a gombot.

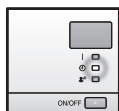
- A rendszer menti az időpont-beállítást.
- A "WEEKLY" és a hőmérséklet villog.

8. Nyomja meg a gombot a kívánt hőmérséklet kiválasztásához.

- A hőmérséklet 10°C és 32°C között állítható be.
HÜTÉS vagy AUTO: Az egység 18°C-on üzemel, még akkor is, ha 10–17°C közötti hőmérsékletet állított be. ▶12. oldal
FÜTÉS vagy AUTO: Az egység 30°C-on üzemel, még akkor is, ha 31–32°C közötti hőmérsékletet állított be. ▶12. oldal
- Ha vissza kíván térni az időbeállításához, nyomja meg a  gombot.
- A beállított hőmérséklet csak akkor látható, ha az üzemmód be van kapcsolva.

9. Nyomja meg a gombot.

- A távirányítót irányítsa a beltéri egység felé, és figyelje a vételt jelző hangot és a MŰKÖDÉS jelzőfényének felvillanását.
- A rendszer menti a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ hőmérséklet- és időbeállításait, illetve a KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ időbeállításait.
- Megjelenik a következő beállítási képernyő.
- További beállítások megadásához ismételje meg az eljárást a **4.** lépéstől.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye sárgán kezd világítani. ▶5. oldal



Kijelző

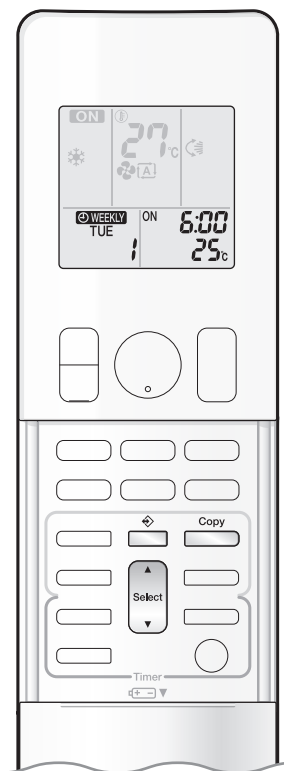
10. Nyomja meg a gombot a beállítás befejezéséhez.

- "WEEKLY" jelenik meg az LCD kijelzőn, és a HETI IDŐZÍTŐ üzemmód bekapcsol.
- A már megadott beállítások egyszerűen másolhatók, és így a hét más napjaira is alkalmazhatók. Lásd a másolási üzemmódot. ▶26. oldal

MEGJEGYZÉS

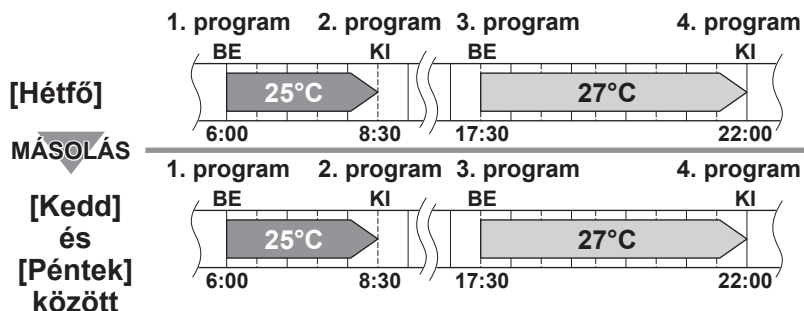
■ Megjegyzések a HETI IDŐZÍTŐ üzemmóddal kapcsolatban

- Ne felejtse el először beállítani az órát a távirányítón. ▶10. oldal
- A HETI IDŐZÍTŐ használatával a hét napja, a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód, az idő és a célhőmérséklet (ez csak a BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ esetében) állítható be.
A BEKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ egyéb beállításai az üzemmódot közvetlenül megelőző beállításoktól függenek.
- A HETI IDŐZÍTŐ és a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ nem használhatók egy időben. A BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ elsőbbséget élvez, ha a HETI IDŐZÍTŐ még aktív. A HETI IDŐZÍTŐ készenléti állapotba vált, és a "WEEKLY" eltűnik az LCD kijelzőről. Amint a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ lejár, a HETI IDŐZÍTŐ automatikusan aktiválódik.
- A megszakító leállítása, áramkimaradás és más hasonló események a beltéri egység belső órájának pontatlanságát okozhatják. Állítsa be újra az órát. ▶10. oldal

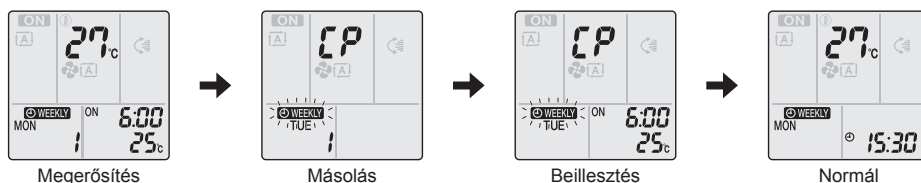


Másolási üzemmód

- A már megadott beállítások a hét egy másik napjára másolhatók. A hét kiválasztott napjának minden beállítását másolja a rendszer.



Beállítási képernyők



- Nyomja meg a  gombot.
- Nyomja meg a  gombot a hét másolni kívánt napjának megerősítéséhez.
- Nyomja meg a  gombot.
 - A hét kiválasztott napjának minden beállítását másolja a rendszer.
- Nyomja meg a  gombot a hét célnapjának kiválasztásához.
- Nyomja meg a  gombot.
 - A távirányítót irányítsa a beltéri egység felé, és figyelje a vételt jelző hangot és a MŰKÖDÉS jelzőfényének felvillanását.
 - A beállítást a hét kiválasztott napjára másolja a rendszer. A hét kiválasztott napjának minden beállítását másolja a rendszer.
 - A beállítások további napokra másolásához ismételje a 4. és 5. lépést.
 - Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye sárgán kezd világítani.
- Nyomja meg a  gombot a beállítás befejezéséhez.
 - "WEEKLY" jelenik meg az LCD kijelzőn, és a HETI IDŐZÍTŐ üzemmód bekapcsol.

MEGJEGYZÉS

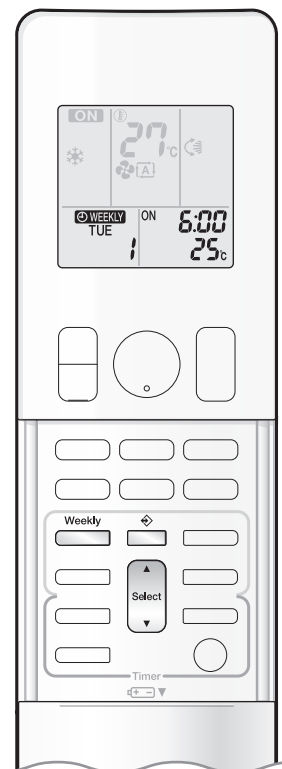
■ Megjegyzés a másolási üzemmóddal kapcsolatban

- Másolási üzemmódban a forrásnap összes beállítását másolja a rendszer.

Ha módosítani kívánja a hét egy adott napjának beállításait a heti beállítások másolását követően, nyomja meg a  gombot, és módosítsa a beállításokat a **Beállítási mód** rész lépéseivel. [▶24. oldal](#)

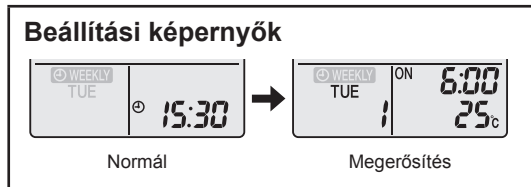


HETI IDŐZÍTŐ üzemmód



■ A beállítások megerősítése

- Lehetőség van a beállítások megerősítésére.



1. Nyomja meg a gombot.

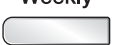
- Megjelenik a hét aktuális napja és a beállítás száma.

2. Nyomja meg a gombot a hét napja és a megerősíteni kívánt beállítás számának kiválasztásához.

- A  gomb megnyomásával jelenítheti meg a beállítás részleteit.
- A megerősített beállítások módosításához válassza ki a beállítás számát, és nyomja meg a  gombot.
Az üzemmód a beállítási módra vált. Lépjen a beállítási mód **2.** lépésére. ►24. oldal

3. Nyomja meg a gombot a megerősítési módból való kilépéshez.

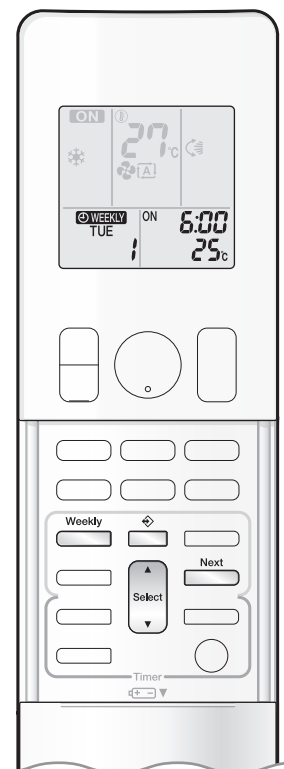
■ A HETI IDŐZÍTŐ üzemmód kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot, miközben a "**WEEKLY**" látható az LCD kijelzőn.

- A "**WEEKLY**" eltűnik az LCD kijelzőről.
- Az IDŐZÍTŐ jelzőfénye kialszik.
- A HETI IDŐZÍTŐ üzemmód újbóli bekapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot.
- Ha a  gombbal kikapcsolt beállításokat ismét bekapcsolja, a rendszer az utolsó beállítási módot használja.

⚠ VIGYÁZAT

- Ha nem látható az összes beállítás, kapcsolja ki egyszer a HETI IDŐZÍTŐ üzemmódot. Ezután nyomja meg ismét a  gombot a HETI IDŐZÍTŐ üzemmód újbóli bekapcsolásához.



■ Beállítások törlése

Egyéni beállítás

1. Nyomja meg a gombot.

- Megjelenik a hét napja és a beállítás száma.

2. Nyomja meg a gombot a hét napja és a törölni kívánt beállítás számának kiválasztásához.

3. Nyomja meg a gombot.

- A "WEEKLY" és az "ON" vagy "OFF" villog.

4. Nyomja meg a gombot, és válassza az "üres" lehetőséget.

- A  gomb megnyomásával válthat a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ üzemmód között.

A  gomb minden egyes megnyomásával az alábbi elemek jelennek meg sorrendben egymás után az LCD kijelzőn.

- Az "üres" lehetőség kiválasztása törli a meglévő beállításokat.



5. Nyomja meg a gombot.

- A rendszer törli a kijelölt beállítást.

6. Nyomja meg a gombot.

- Ha vannak még más beállítások, a HETI IDŐZÍTŐ üzemmód bekapcsol.

A hét egyes napjainak beállításai

- Ezzel a funkcióval törölhetők a hét egyes napjainak beállításai.
- A beállítások megerősítésekor vagy megadásakor használható.

1. Nyomja meg a gombot a hét törölni kívánt napjának kiválasztásához.

2. Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig.

- A rendszer törli a hét kiválasztott napjának beállításait.

Minden beállítás

Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig a normál megjelenítés közben.

- A távirányítót irányítsa a beltéri egység felé, és figyelje a jelfogadás hangját.
- Ez az üzemmód nincs hatással a HETI IDŐZÍTŐ beállítása közben.
- A rendszer törli az összes beállítást.

Karbantartás és tisztítás

■ Gyors áttekintés

Az elülső panel felnyitása/lezárása

- Fogja meg az elülső panel mindkét végét, majd húzza meg a felnyitásához.
- Nyomja le az elülső panel mindkét oldalát a lezárásához.

Az alkatrészek tisztítása

Elülső panel

- Törölje le egy vízbe áztatott puha ruhával.

Ha zavarja a por

Lásd: ▶30. oldal

Levegőszűrő

- Porszívózza vagy mossa ki a szűrőt.

2 hetente egyszer

Lásd: ▶31. oldal

Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő

- Porszívózza vagy cserélje ki a szűrőt.

[Tisztítás]

6 havonta egyszer

Lásd: ▶32. oldal

[Csere]

3 évente egyszer

Lásd: ▶32. oldal

Beltéri egység és távirányító

- Puha ruhával törölje le őket.

Ha zavarja a por

Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

■ Ne használja az alábbi anyagokat a tisztításhoz.

- 40°C-nál melegebb víz.
- Benzin, hígító vagy más illékony olajok.
- Fényezővegyület.
- Dörzsölőkefék és egyéb kemény anyagok.



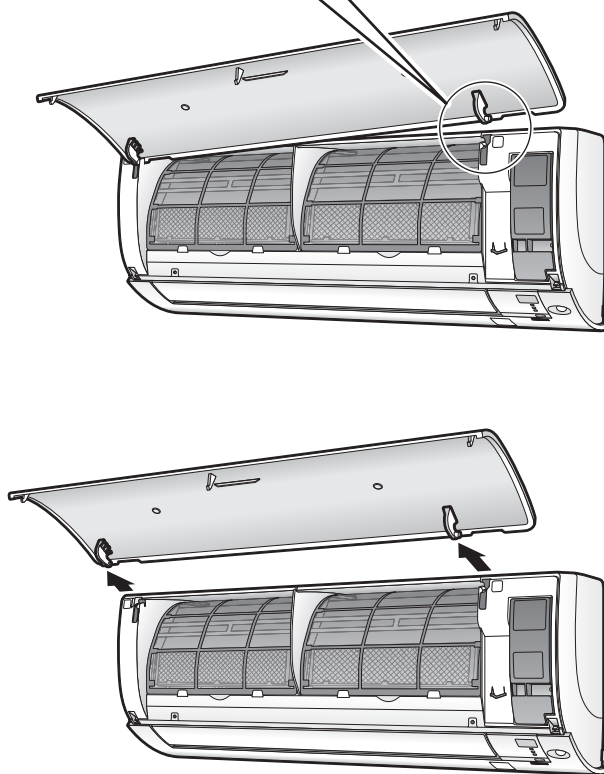
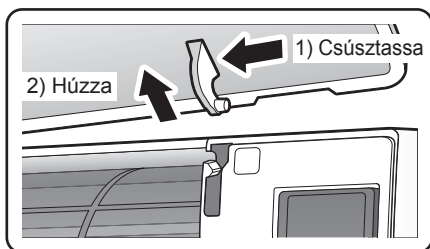
⚠ VIGYÁZAT

- A tisztítás előtt ne felejtse el leállítani az egységet és kikapcsolni a megszakítót.
- Ne érjen a beltéri egység alumínium ventilátorszárnyaihoz. Ezen alkatrészek megérintése sérülést okozhat.

■ Az elülső panel eltávolítása

1. Távolítsa el az elülső panelt.

- Csúsztassa az elülső panelt balra vagy jobbra, és húzza maga felé. Ezzel leválasztja a forgócsapot az egyik oldalon.
- Ugyanígy válassza le az elülső panel tengelyét a másik oldalon.

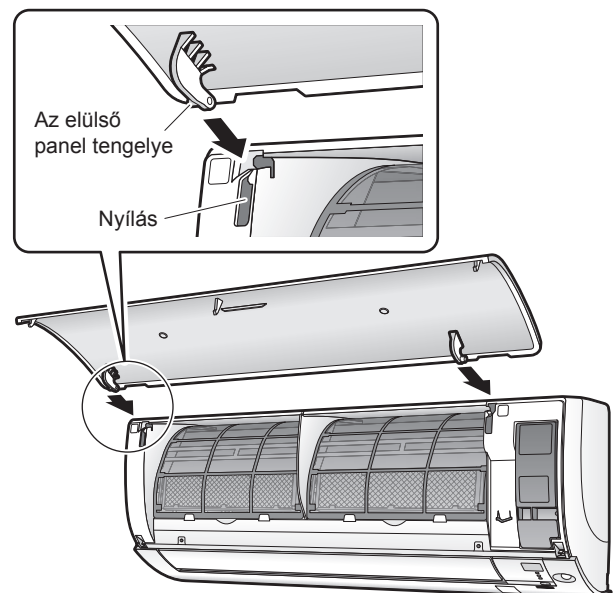


2. Tisztítsa meg az elülső panelt.

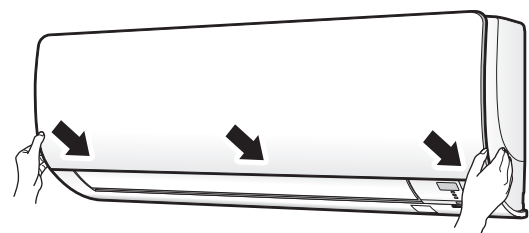
- Törölje le egy vízbe áztatott puha ruhával.
- Csak semleges tisztítószerrel használjon.
- Ha vízzel mossa le a panelt, törölje le egy száraz, puha ronggyal, és árnyékban szárítsa meg a lemosás után.

3. Helyezze vissza az elülső panelt.

- Illessze az elülső panel tengelyét az elülső panel bal és jobb oldalán a nyílásokhoz, majd nyomja be teljesen a panelt.



- Zárja le lassan az elülső panelt.
- Nyomja le az elülső panelt mindkét oldalon és középen.



⚠ VIGYÁZAT

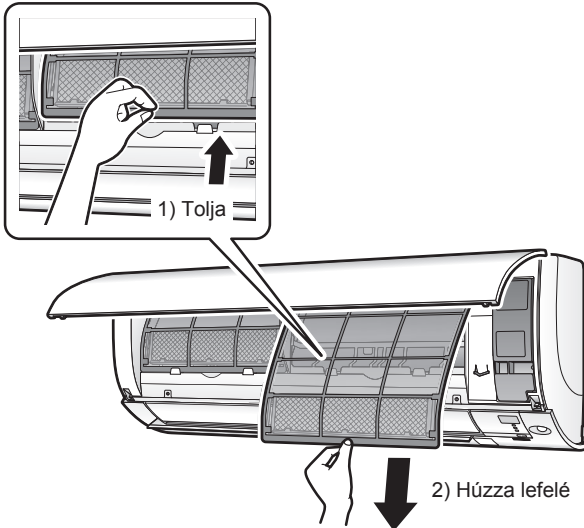
- Az elülső panel eltávolításakor vagy rögzítésekor erős és stabil széket használjon, és körültekintően járjon el.
- Az elülső panel eltávolításakor vagy rögzítésekor biztosan tartsa meg a panelt kézzel, hogy ne essen le.
- A tisztítás után ellenőrizze az elülső panel megfelelő rögzítését.

Karbantartás és tisztítás

■ Levegőszűrő

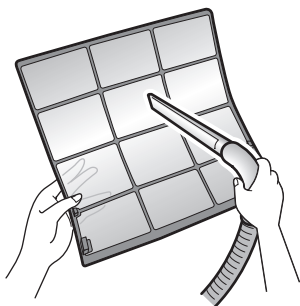
1. Húzza ki a levegőszűrőket.

- Nyissa ki az előlő panelt.
- Tolja kissé felfelé a szűrőlapot minden levegőszűrő közepén, majd húzza lefelé.



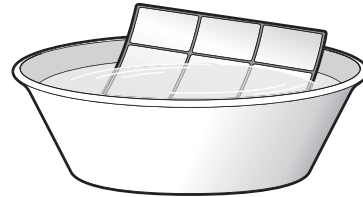
2. Mossa meg a levegőszűrőket vízzel vagy tisztítsa meg azokat porszívóval.

- Távolítsa el a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrőt. Tekintse meg a következő oldalon a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrővel foglalkozó részt.
- 2 hetente ajánlott tisztítani a levegőszűrőket.



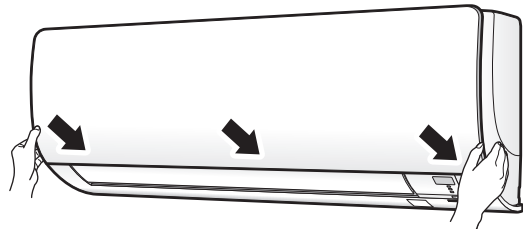
Ha a por nem távolítható el könnyen

- Mossa meg a levegőszűrőket langyos vízben oldott semleges tisztítószerrel, majd árnyékban szárítsa meg azokat.



3. Helyezze vissza a szűrőket korábbi helyükre, és zárja le az előlő panelt.

- Nyomja le az előlő panelt mindkét oldalon és középen.



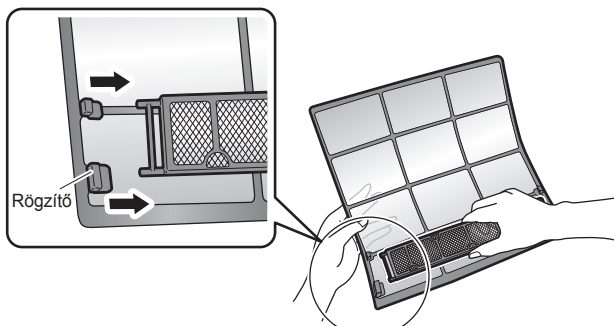
⚠ VIGYÁZAT

- A szűrő leszerelésekor vagy felszerelésekor ne érintse meg szabad kézzel az alumínium hűtőbordákat.

■ Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő

1. Vegye le a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrőt.

- Nyissa fel az elülső panelt, és húzza ki a levegőszűrőket.
- Fogja meg a keret süllyesztett részeit, és oldja ki a 4 rögzítőt.

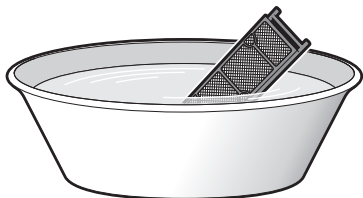


2. Tisztítsa meg vagy cserélje le a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrőt.

[Karbantartás]

2-1 Porszívóval távolítsa el a port, és áztassa hideg vagy langyos vízbe (ne használjon meleg vagy forró vizet) körülbelül 10–15 percig, ha a szennyeződés erős.

- Ne távolítsa el a szűrőt a keretből, amikor vízzel mossa.

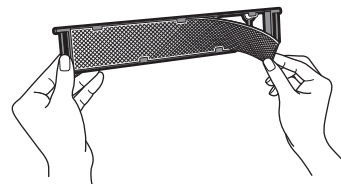


2-2 Mosás után rázza le a maradék vizet, és árnyékos helyen hagyja megszáradni a szűrőt.

- Mivel poliészterből készült, ne csavarja ki a szűrőt, amikor eltávolítja a vizet belőle.

[Csere]

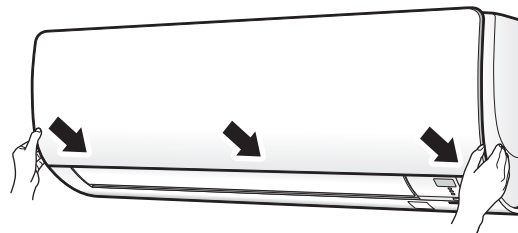
Vegye ki a szűrőt a szűrőkeretből, és tegyen be egy újat.



- Ne dobja ki a szűrőkeretet. Használja újra a szűrőkeretet a titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő cseréjekor.
- A régi szűrőt nem gyúlékony hulladékként kezelje.

3. Helyezze vissza a szűrőket korábbi helyükre, és zárja le az elülső panelt.

- Nyomja le az elülső panelt mindkét oldalon és középen.



MEGJEGYZÉS

- Használat koszos szűrőkkel:
 - a levegő nem dezodorálható,
 - a levegő nem tisztítható,
 - nem megfelelő fűtést vagy hűtést eredményez,
 - kellemetlen szaggal járhat.
- A régi szűrőket nem gyúlékony hulladékként kezelje.
- Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő megrendeléséhez lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.

Elem	Titánium-apatit fotokatalitikus levegőszűrő (keret nélkül), 1 készlet
Rendelési szám	KAF970A46

Karbantartás és tisztítás

■ Az egységek ellenőrzése

- Ellenőrizze, hogy az alap, az állvány és a kültéri egység egyéb szerelvényei nem sérültek vagy korrodáltak.
- Ellenőrizze, hogy semmi sem akadályozza a beltéri egység és a kültéri egység levegőbemeneteit és -kimeneteit.
- Ellenőrizze, hogy a kondenzvíz akadálytalanul folyik ki a leeresztőtömlőből a HŰTÉS és SZÁRÍTÁS üzemmódban.
 - Ha nem lát kondenzvizet, lehet, hogy vízszivárgás van a beltéri egységben. Ebben az esetben állítsa le az üzemeltetést, és lépjen kapcsolatba az üzlettel.

■ Hosszú leállás előtt

1. Működtesse csak a VENTILÁTOR üzemmódot néhány óráig szép időben, hogy kiszáradjon az egység belseje.

- Nyomja meg a  gombot, és válassza a "🌀" üzemmódot.
- Nyomja meg a  gombot, és kezdje meg az üzemeltetést.

2. Az üzemeltetés leállítása után kapcsolja ki a helyiség légkondicionálójának megszakítóját.

3. Tisztítsa meg a levegőszűrőket, és helyezze vissza azokat.

4. Vegye ki az elemeket a távirányítóból.

■ Ajánlott rendszeres karbantartás elvégzése

- Bizonyos üzemeltetési feltételek mellett a légkondicionáló belseje szennyezetté válhat több évszakos használat után, ami a teljesítmény romlásával járhat. A felhasználó által rendszeresen végrehajtott tisztítás mellett ajánlott egy szakemberrel időszakos karbantartást végeztetni.
- Ha szakemberrel szeretne karbantartást végeztetni, lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.
- A karbantartás költségét a felhasználó viseli.

■ Fontos információk a használt hűtőközeggel kapcsolatban

- Ez a készülék fluortartalmú, üvegházhatást okozó gázokat tartalmaz, amelyekre a Kiotói Jegyzőkönyv vonatkozik.
Hűtőközeg típusa: **R32**
- GWP⁽¹⁾ érték: **675**
(1) GWP = globális felmelegedési potenciál (Global Warming Potential)
- Európai uniós és helyi jogszabályok a hűtőközeg-szivárgás rendszeres időközönkénti ellenőrzését tehetik kötelezővé. További információkért forduljon a helyi márkaképviselőhöz.

Hibaelhárítás

■ Az alábbi esetek nem tekinthetők hibás működésnek.

- Az alábbi esetek nem tekinthetők a légkondicionáló hibás működésének, de bizonyos okai lehetnek. Folytathatja a készülék használatát.

Beltéri egység

A szárny nem kezd el rögtön a légterelést.

- A légkondicionáló beállítja a szárny helyzetét. A szárny hamarosan elkezd mozogni.

A légkondicionáló működés közben abbahagyja a légfúvást.

- Amikor a hőmérséklet eléri a célhőmérsékletet, a légfúvás sebessége csökken, és a működés a hideg levegő fúvásának elkerülése (fűtés közben) vagy a páratartalom növekedésének megakadályozása (hűtés közben) érdekében leáll. A működés automatikusan folytatódik amikor a beltéri hőmérséklet növekszik vagy csökken.

A működés nem indul meg azonnal.

- Ha a "BE/KI" gombot röviddel a működés leállása után nyomták meg.
- Az üzemmód ismételt kiválasztásakor.
 - Ez a légkondicionálót védi. Várjon körülbelül 3 percet.

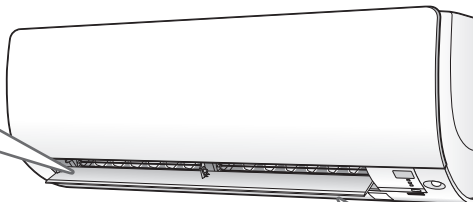
A FŰTÉS üzemmód hirtelen leáll, és csobogó hang hallható.

- A kültéri egység jégmentesítést végez. A FŰTÉS üzemmód a kültéri egységen található jég eltávolítása után újból elindul. Várjon körülbelül 4–12 percet.

Kültéri egység

A kültéri egység vizet vagy gőzt bocsát ki.

- FŰTÉS üzemmódban
 - A kültéri egységen található jégből olvadás után víz vagy gőz lesz, ha a légkondicionáló jégmentesítési üzemmódban van.
- HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS üzemmódban
 - A levegőben lévő pára vízként csapódik le a kültéri egység csöveinek hideg felületén, és csöpögni kezd.



Hang hallható.

■ Vízcsomogáshoz hasonló hang

- Ezt a hangot a légkondicionálóban áramló hűtőközeg okozza.
- A légkondicionálóban áramló víz szivattyúzásának hangja, és akkor hallható, amikor hűtési vagy szárítási üzemmódban a légkondicionáló kiszivattyúzza magából a vizet.
- A hűtőközeg akkor is áramlik a légkondicionálóban, amikor a légkondicionáló nem működik, a többi helyiségben található beltéri egység viszont igen.

■ Fúvó hang

- Ez a hang akkor hallható, amikor a légkondicionálóban található hűtőközeg áramlása átkapcsol.

■ Kattanó hang

- Ez a hang akkor hallható, amikor a légkondicionáló mérete kicsit nő vagy csökken a hőmérséklet-változás következtében.

■ Sípoló hang

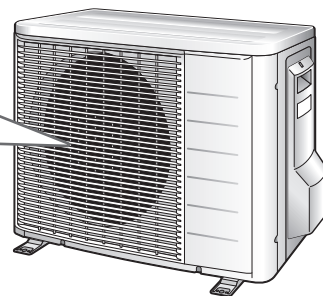
- Ez a hang akkor hallható, amikor hűtőközeg áramlik a készülékben a jégmentesítési üzemmód során.

■ Kattogó hang működés közben vagy tétlen állapotban

- Ez a hang akkor hallható, amikor a hűtőközegvezérlő-szelepek vagy az elektromos alkatrészek működésbe lépnek.

■ Kopogó hang

- Ez a hang a légkondicionáló belsejéből hallható, amikor a kifúvó ventilátor csukott helyiségajtók mellett aktiválódik. Nyissa ki az ablakot vagy kapcsolja ki a kifúvó ventilátort.



Hibaelhárítás

- A hibaelhárítási intézkedések a következő két típusba sorolhatók a hibák elhárítási módja alapján. Tegye meg a jelenségnek megfelelő intézkedéseket.



Nem hiba

- Az alábbi esetek nem tekinthetők hibás működésnek.



Ellenőrizze a következőket

- Kérjük, ellenőrizze újból, mielőtt szerelőt hív.

A légkondicionáló nem működik. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye nem világít.)

- Nem kapcsolt ki a megszakító vagy olvadt ki egy biztosíték?
- Nincs áramkimaradás?
- Vannak elemek a távirányítóban?
- Helyes az időzítő beállítása?



A hűtés (fűtés) teljesítménye gyenge.

- Tiszták a levegőszűrők?
- Semmi sem akadályozza a beltéri és a kültéri egység levegőbemenetét és -kimenetét?
- Megfelelő a hőmérséklet-beállítás?
- Az ablakok és ajtók be vannak csukva?
- Megfelelően van beállítva a légfűtés sebessége és a légfűtés iránya?



Rendellenes működés lép fel az üzemeltetés közben.

- A légkondicionáló villámlás vagy rádióhullámok hatására hibásan működhet. Kapcsolja ki a megszakítót, majd kapcsolja be, és próbálja meg működtetni a légkondicionálót a távirányítóval.



A működés hirtelen leállt. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye villog.)

- Tiszták a levegőszűrők?
Tisztítsa meg a levegőszűrőket.
- Semmi sem akadályozza a beltéri és a kültéri egység levegőbemenetét és -kimenetét?
- Kapcsolja ki a megszakítót, és távolítson el minden akadályt. Ezután kapcsolja be, és próbálja meg működtetni a légkondicionálót a távirányítóval. Ha a jelzőfény továbbra is villog, hívja fel az üzletet, ahol a légkondicionálót vásárolta.



A működés hirtelen leállt. (A MŰKÖDÉS jelzőfénye világít.)

- A rendszer védelme érdekében a légkondicionáló működése leállhat hirtelen bekövetkező nagy feszültség-ingadozás esetén. A készülék körülbelül 3 perc elteltével automatikusan folytatja a működést.



A beltéri egységből pára száll ki.

- Ez olyankor történik, ha a helyiség levegőjét párává hűti a HŰTÉS üzemmód során kiáramló hideg levegő.
- Ennek oka, hogy a helyiség levegőjét a hőcserélő lehűti, és a jégmentesítési üzemmód során pára válik belőle.



Nem áramlik ki meleg levegő röviddel a FŰTÉS üzemmód elindítása után.

- A légkondicionáló bemelegszik. Várjon körülbelül 1–4 percet. (A rendszert úgy tervezték, hogy csak egy bizonyos hőmérséklet elérése után kezdje el fűjni a levegőt.)



A BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ nem a beállításoknak megfelelően működik.

- Ellenőrizze, hogy a BEKAPCSOLÁSI/KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ és a HETI IDŐZÍTŐ ugyanarra az időpontra van-e beállítva. Módosítsa vagy kapcsolja ki a HETI IDŐZÍTŐ beállításait. ►23. oldal



A távirányító nem működik megfelelően.

- A távirányító jelei nem jelennek meg.
- A távirányító érzékenysége alacsony.
- A kijelző teljesen fekete vagy a kontrasztja túl alacsony.
- A kijelző nem üzemeltethető.
- Az elemek kimerülőkben vannak, ezért a távirányító hibásan működik. Cseréljen ki minden elemet új, AAA. LR03 (alkáli) méretű elemre. A részleteket tekintse meg a jelen kézikönyv **Az elemek behelyezése** című részében. ►9. oldal



A kültéri ventilátor forog, miközben a légkondicionáló nem üzemel.

■ A működés leállása után

- A kültéri ventilátor a rendszer védelme érdekében további 60 másodpercig forog.

■ Miközben a légkondicionáló nem üzemel

- Ha a kültéri hőmérséklet nagyon magas, a kültéri ventilátor a rendszer védelme érdekében forogni kezd.



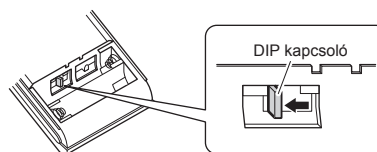
A beltéri egység kellemetlen szagot áraszt.

- Ez olyankor történik, ha a helyiség, a bútorok vagy a cigarettafüst szagát az egység magába szívja, majd a légáramlattal kifújja. (Ha ezt tapasztalja, javasoljuk, hogy tisztíttassa meg a beltéri egységet egy szakemberrel. Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.)



A FŰTÉS üzemmódot nem lehet kiválasztani annak ellenére, hogy az egység hőszivattyús modell.

- A DIP kapcsolót csúsztassa balra az ábrán látható módon, hogy a "MÓD" gombbal kiválaszthassa a FŰTÉS üzemmódot.



Hibaelhárítás

■ Azonnal hívja az üzletet

FIGYELEM

■ Rendellenesség (például égett szag) esetén függeszse fel a működtetést, és kapcsolja ki a megszakítót.

- Ha rendellenes állapot esetén folytatja a működtetést, az hibás működést, áramütést vagy tüzet idézhet elő.
- Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.

■ Ne próbálja meg a légkondicionálót saját maga megjavítani vagy módosítani.

- A helytelenül elvégzett munka áramütést vagy tüzet okozhat.
- Lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a légkondicionálót vásárolta.

Ha az alábbi jelenségek bármelyike fellépne, azonnal hívja az üzletet.

- A tápkábel rendellenesen forró vagy sérült.
- Működés közben rendellenes hang hallható.
- A biztonsági megszakító, egy biztosíték vagy a földzárlatvédelmi kapcsoló rendszeresen megszakítja a működést.
- Egy kapcsoló vagy gomb gyakran nem megfelelően működik.
- Égett szag érezhető.
- Víz szivárog a beltéri egységből.

Kapcsolja ki a megszakítót, és hívja az üzletet.



■ Áramkimaradás után

- A légkondicionáló körülbelül 3 perc elteltével automatikusan folytatja a működést. Várjon egy kis ideig.

■ Villám

- Ha a szomszédos környéken villám csap be, fejezze be a működtetést, és a rendszer védelme érdekében kapcsolja ki a megszakítót.

■ Hulladékelhelyezési követelmények



A terméken és a távirányítóhoz mellékelt elemeken ez a szimbólum látható. A szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus termékeket és az elemeket a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. Az elemeken a szimbólum alatt egy kémiai jel is lehet. A kémiai jel azt jelenti, hogy az elem egy bizonyos koncentrációt meghaladó nehézfém-tartalommal bír. A lehetséges kémiai jelek:

■ Pb: ólom (>0,004%)

Ne próbálja meg háziilag szétszerelni a terméket: a légkondicionáló szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően egy szakképzett szerelő tudja csak elvégezni.

Az egységeket és az elhasznált elemeket csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni.

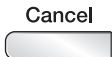
A megfelelő hulladékkezeléssel megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat.

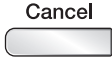
További információkért forduljon a márkaképviselőhez vagy a helyi hatóságokhoz.



■ Hibameghatározás a távirányítóval

- A távirányító képes a beltéri egységben fellépő meghibásodásnak megfelelő hibakódokat fogadni.

1. Ha 5 másodpercig lenyomva tartja
a  gombot, a "00" jelzés kezd villogni a hőmérséklet-kijelzési részen.

2. Nyomja meg többször egymás után
a  gombot, amíg egy folyamatos hangjelzés nem hallatszik.

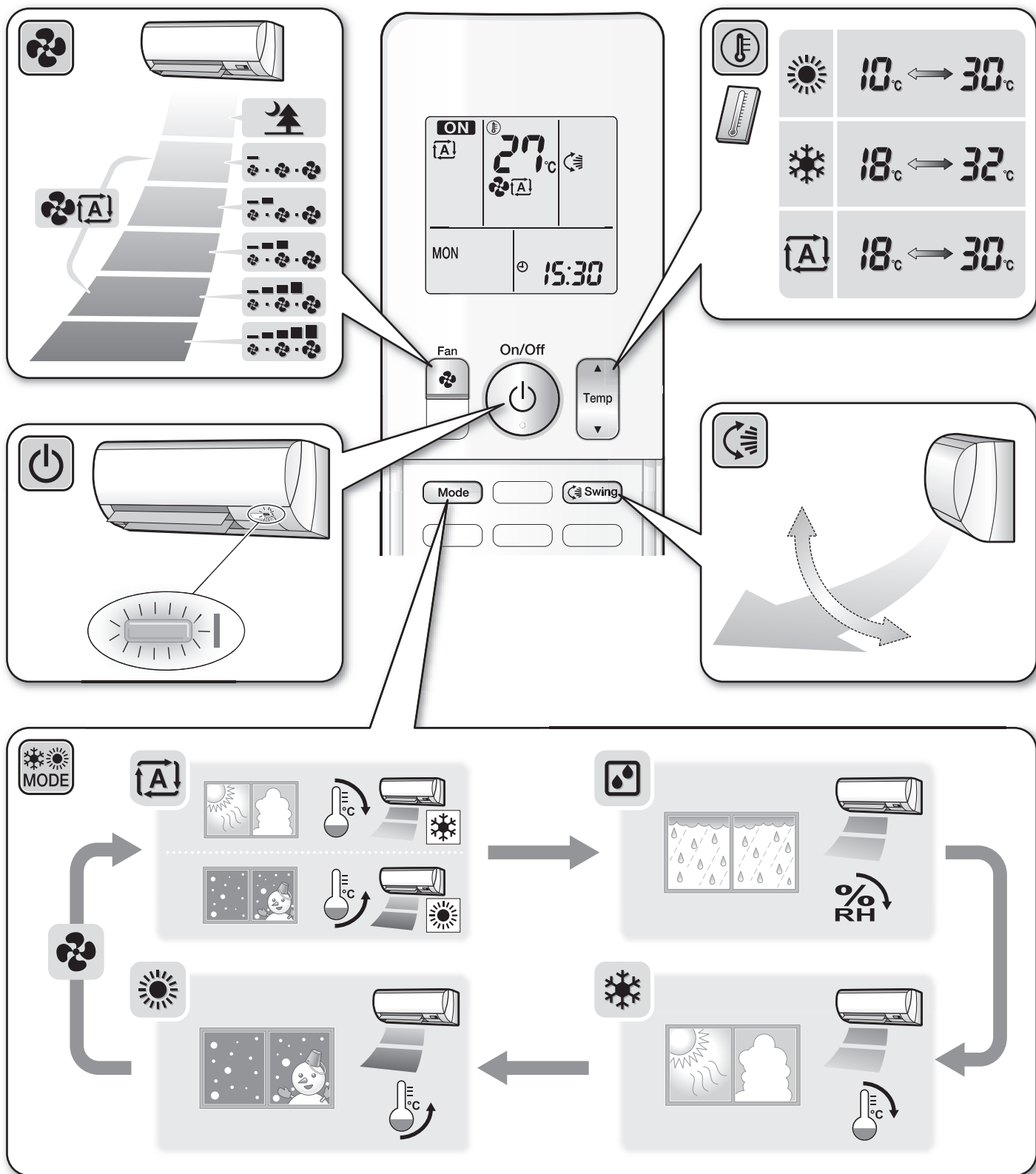
- Megjelenik az alábbiakban ismertetett hibakódok egyike, amire egy hosszú hangjelzés figyelmezteti.

	KÓD	JELENTÉS
RENDSZER	00	NORMÁL
	UA	BELTÉRI-KÜLTÉRI EGYSÉG KOMBINÁCIÓS HIBÁJA
	U0	HŰTŐKÖZEGHIÁNY
	U2	FESZÜLTSGCSÖKKENÉS VAGY HÁLÓZATI ÁRAMKÖRI TÚLFESZÜLTSG
	U4	ÁTVITELI HIBA (A BELTÉRI EGYSÉG ÉS A KÜLTÉRI EGYSÉG KÖZÖTT)
BELTÉRI EGYSÉG	A1	A BELTÉRI EGYSÉG JEL PANELJÉNEK MEGHIBÁSODÁSA
	A5	MAGAS NYOMÁS VAGY FAGYÁS ELLENI VÉDELEM
	A6	A VENTILÁTORMOTOR HIBÁJA
	C4	HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	C9	BESZÍVOTT LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
KÜLTÉRI EGYSÉG	EA	HŰTÉS-FŰTÉS KAPCSOLÁSI HIBA
	E1	AZ ÁRAMKÖRI KÁRTYA HIBÁJA
	E5	OL ELINDÍTVA
	E6	A KOMPRESSZOR INDÍTÁSI HIBÁJA
	E7	A DC VENTILÁTORMOTOR HIBÁJA
	F3	MAGAS ELVEZETŐCSŐ-HŐMÉRSÉKLET ELLENI VÉDELEM
	F6	MAGAS NYOMÁS ELLENI VÉDELEM (HŰTÉS ESETÉN)
	H0	ÉRZÉKELŐHIBA
	H6	A MŰKÖDÉS LEÁLLT A POZÍCIÓÉSZLELŐ ÉRZÉKELŐ HIBÁJA MIATT
	H8	A DC ÁRAMÉRZÉKELŐ HIBÁJA
	H9	BESZÍVOTT LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	J3	ELVEZETŐCSŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	J6	HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA
	L3	ELEKTROMOS ALKATRÉSZEK FŰTÉSI HIBÁJA
	L4	MAGAS HŐMÉRSÉKLET AZ INVERTER ÁRAMKÖR HŰTŐBORDÁJÁBAN
	L5	KIMENETI TÚLÁRAM
	P4	INVERTER ÁRAMKÖRI HŰTŐBORDA HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA

MEGJEGYZÉS

- Egy rövid hangjelzés és két egymást követő hangjelzés nem azonosítható kódokat jelez.
- A kód megjelenítésből való kilépéshez tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig. A kód megjelenítés magától is kilép, ha a gombot 1 percig nem nyomja meg.

Gyors áttekintés



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P387995-2 2014.09